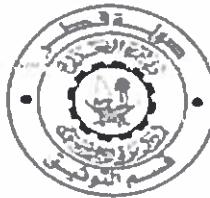




نحو ١٧

محضر توسيق رقم



**Articles of Association and notarized
By Number (22224/2019)**

**Qatar Electricity & Water Company
(Qatar Public Shareholding Company)**

In conformity with Commercial Companies Law No 11 for 2015 amended by Law No.8 for 2021 and the governance code issued by the Qatar Financial Markets Authority pursuant to the decision of the Board of Directors of the Authority No. (5) Of the year 2016.

(After amendment as per EGA resolution on 6th March 2017, as per EGA resolution on 26th February 2018, as per EGA resolution on 6th March 2019 and EGA resolution dated 14 March 2023).

**Chapter One
Establishment of the company**

Article (1)

(Amended by Extraordinary General Assembly Resolution dated 14 March 2023)
Incorporated as per the provisions of commercial companies law issued by law No. (11) for 1981, a Qatari

النظام الأساسي المعدل والموثق سلباً
برقم (2019/22224)
لشركة الكهرباء والماء القطرية
(شركة مساهمة عامة قطرية)

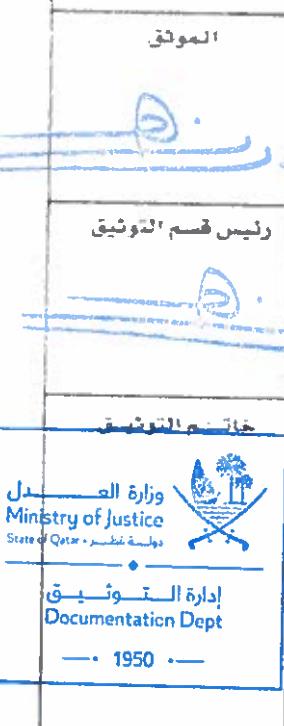
وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية رقم 11 لسنة 2015
والعدل بالقانون رقم (8) لسنة 2021م، ونظام الحوكمة
ال الصادر عن هيئة قطر للأأسواق المالية بموجب قرار مجلس إدارة
الهيئة رقم (5) لسنة 2016م.

(بناء على قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 6
مارس 2017م، وقرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 26
فبراير 2018م، وقرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 6
مارس 2019م، وقرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14
مارس 2023م).

**الباب الأول
تأسيس الشركة**

مادة (1)
(عدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ
14 مارس 2023م)

تأسست طبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية الصادر
بالقانون رقم (11) لسنة 1981م، شركة مساهمة
قطرية



الإطلاع	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦
	-١٦	-١٧	-١٨	-١٩	-٢٠	-٢
			-١٢	-١٣	-٨	-٣
			-١٤	-١٥	-٩	-٤
			-١٠	-١١	-١٠	-٥

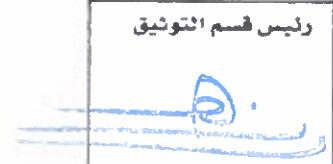
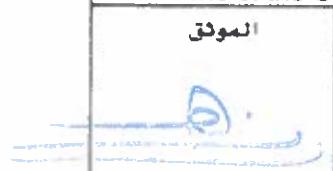


shareholding company among shareholders its conditions and basic law is modified in accordance with provisions of Law No. (5) of 2002 for issuance of law of commercial companies, and law No. (11) of 2015 for issuance of law of commercial companies subsequently its statutes and its Articles of Association has been amended in accordance with the law 8 of 2021 which amending several provisions of the law (11) of 2015 (as amended), And the governance code issued by the Qatar Financial Markets Authority pursuant to the decision of the Board of Directors of the Authority No. (5) for the year 2016 in conformity with what is set forth hereinafter.

Article (2)

The name of the Company shall be Qatar Electricity

and Water Company, a Qatari
Public Shareholding Company
(Q.P.S.C).



بين مالكي الأسهم، وتم تعديل أوضاعها ونظامها الأساسي طبقاً لأحكام القانون رقم (5) لسنة 2002م باصدار قانون الشركات التجارية، كما تم تعديل أوضاعها ونظامها الأساسي طبقاً لأحكام القانون رقم (11) لسنة 2015م، وتم تعديل أوضاعها ونظامها الأساسي طبقاً لأحكام القانون رقم (8) لسنة 2021م بتعديل بعض أحكام قانون الشركات التجارية الصادر بالقانون رقم (11) لسنة 2015 وتعديلاته، ونظام الحكومة الصادر عن هيئة قطر للأأسواق المالية بموجب قرار مجلس إدارة الهيئة رقم (5) لسنة 2016م، وفقاً لما هو مبين فيما بعد.

مادة (2)

اسم الشركة هو (شركة الكهرباء والماء القطرية)، شركة مساهمة عامة قطرية (ش.م.ع.ق.).

الإمارات

-١٦	-١١
-١٧	-١٢
-١٨	-١٣
-١٩	-١٤
-٢٠	-١٥

Paul Al-Harbi



Article (3)

The objective of the company is, to own and operate stations for electricity generation and water desalination, and sell its products. The company may have benefit with the corporation which exercise similar activity, or contact them, or to assist them in realizing their purpose in Qatar or abroad. Likewise, it may take part in any manner whatsoever with said corporation, merge with them, buy them or annex to them.

Article (4)

The Company head office and its legal domicile shall be located in Doha /State of Qatar. The board of directors of the company may establish branches, or offices, or agencies inside or

outside Qatar.

Article (5)

The Company term is fixed for fifty (50) calendar years from the date of Registration in the Commercial Registry. This term may be extended a per decision of the Extraordinary General Assembly.

مادة (3)

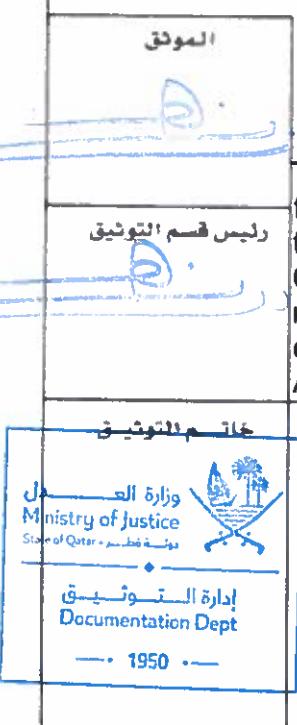
غرض الشركة هو امتلاك وإدارة محطات لتوليد الكهرباء وتحلية المياه، وبيع منتجاتها، ويجوز للشركة أن تكون لها مصلحة مع الهيئات التي تزاول نشاطاً شبيهاً بنشاطها، أو يتصل بها، أو قد يعاونها على تحقيق أغراضها في قطر أو في الخارج، كما يجوز لها، أن تشتراك بأي وجه من الوجوه مع الهيئات المذكورة، أو تندمج فيها، أو تشتريها، أو تلحقها بها.

مادة (4)

مركز الشركة الرئيسي و محلها القانوني مدينة الدوحة بدولة قطر، ويجوز لمجلس الإدارة أن ينشئ لها فروع، أو مكاتب، أو توكيلات، في دولة قطر أو في الخارج.

مادة (5)

مدة الشركة (خمسون) سنة ميلادية، تبدأ من تاريخ شهراها، ويجوز مد هذه المدة بقرار من الجمعية العامة غير العادية.



الاطراف

-١٦	-١١	-٢
-١٧	-١٢	-٣
-١٨	-١٣	-٤
-١٩	-١٤	-٥
-٢٠	-١٥	-٦

Stan Althani



تمسخ ١٧

محضر توثيق رقم

Chapter Two

Capital of the Company

Article (6)

(As per extraordinary general assembly decision on 25th February 2014, and As per extraordinary general assembly decision on 6th March 2019)

The capital of the company has been fixed at one billion and one hundred million Qatari Riyals (1,100,000,000), divided into a billion and one hundred million (1,100,000,000) shares, with a nominal value of one (1) Qatari Riyal for each share.

Article (7)

(As per extraordinary general assembly decision on 6th March 2019)

الموقّع

The shares are nominal and
fully paid.

رئيس قسم التوثيق

د. ر.



الباب الثاني

رأس مال الشركة

مادة (6)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 25 فبراير 2014م، وقرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 6 مارس 2019م)

حدد رأس مال الشركة المصدر ليصبح مليار ومائة مليون (1.100.000.000) ريال قطري، موزع على عدد مليار ومائة مليون سهم، القيمة الإسمية للسهم ريال قطري واحد.

مادة (7)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 6 مارس 2019م)

تكون الأسهم إسمية ومدفوعة بالكامل، ومع مراعاة أحكام

الإطارات

-١٦	-١١	-٢
-١٧	-١٢	-٣
-١٨	-١٣	-٤
-١٩	-١٤	-٥
-٢٠	-١٥	-٦

Emal Al Attar



Subject to the provisions of the decision of the Board of Directors of the Qatar Financial Market Authority No. (1) for the year 2016 regarding the acquisition of shares of companies listed on the Qatar Exchange, and without prejudice to the rights prescribed by the founders at the time of incorporation, the ownership of one person natural or moral, shall not exceed 1% of the total shares of the Company, whether directly or indirectly, and in the event that the person exceed that percentage the procedure stipulated in the decision of the Board of Directors of the Qatar Financial Markets Authority shall be taken in this regard.

قرار مجلس إدارة هيئة قطر للأأسواق المالية رقم (١) لسنة 2016م بشأن تملك أسهم الشركات المدرجة في بورصة قطر، ومع عدم الإخلال بالحقوق المقررة للمؤسسين عند التأسيس، لا يجوز أن تتجاوز ملكية الشخص الواحد طبيعياً كان أو معنوياً، نسبة 1% من مجموع أسهم الشركة، سواء كان التملك مباشر أو غير مباشر، وفي حالة تجاوز الشخص لتلك النسبة، يتم اتخاذ الإجراءات المنصوص عليها بقرار مجلس إدارة هيئة قطر للأأسواق المالية سالف الذكر في هذا الشأن.

Article (8)

مادة (٨)

The company will issue the share certificates upon underwriting, including the name of the shareholder, number of shares underwritten by

him, the amounts paid.

The share certificates are taken from a ledger with serial numbers, and are signed by two board members, and

تصدر الشركة شهادات الأسهم يثبت فيها إسم المساهم، وعدد الأسهم التي اكتتب فيها، والمبالغ.

وتستخرج شهادة الأسهم من سجل ذي قسمات بأرقام مسلسلة، ويوقع عليها عضوان من أعضاء مجلس الإدارة، وتحت بختم الشركة.



الإطلاع

-١٦	-١١	-٢
-١٧	-١٢	-٣
-١٨	-١٣	-٤
-١٩	-١٤	-٥
-٢٠	-١٥	-٦

stamped with the seal of the Company.

The share certificate should include particularly the date of issuance of the decision permitting the incorporation of the company, date of registration at the commercial registry, date of publication thereof in the official dailies, value of the capital, number of distributed shares, peculiarities, objective of the company, its financial position and term of the company.

Article (9)

Article 5
(Amended by Extraordinary General Assembly
Resolution dated 14 March 2023)

The company shall maintain a special register called shareholders' register in which names, nationalities and countries of shareholders are entered along with the amount paid for share

value. The Companies Control Department and Q.F.M.A may view such statements, and obtain a copy therefrom.

دليـن قـسـم التـوـثـيق | and obtain a copy therefrom.

خاتم التوثيق



ويجب أن تتضمن شهادة الأسهم على الأخص، تاريخ صدور قرار الترخيص بتأسيس الشركة، وتاريخ قيده بالسجل التجاري، وتاريخ نشره بالجريدة الرسمية، وقيمة رأس المال وعدد الأسهم الموزع عليها، وخصائصها، وغرض الشركة، ومركزها ومدتها

مادہ (۹)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023م)

تحتفظ الشركة بسجل خاص يطلق عليه سجل المساهمين، يقيد به أسماء المساهمين، وجنسياتهم، ومواطنتهم، وما يملكون كل منهم، والقدر المدفوع من قيمة السهم، ولإدارة شؤون الشركات وهيئة قطر للأسواق المالية، حق الإطلاع على هذه البيانات والحصول على نسخة منها.

الرقم	الرقم	الرقم	الرقم
-13	-11	-3	-1
-14	-12	-4	-2
-15	-13	-5	-3
-16	-14	-6	-4
-17	-15	-7	-5

The company should lodge a copy of such register to licensed company, for follow up shareholders' affairs and may authorize that party to maintain and organize such register.

Each shareholder may view such register free of charge in respect of his participation subject to the regulation of Q.F.M.A and licensed company.

Any stakeholder may request correction of statements included in the register, especially if a person unjustifiably entered or deleted from it.

A copy of such statements in this register, and Any change therein, shall be sent to Companies Control Department two weeks at

maximum from the date fixed for Annual General Assembly Meeting or the date of such changes been proceeded.

ويجب على الشركة، أن تودع نسخة من هذا السجل لدى جهة الإيداع المرخصة، بهدف متابعة شؤون المساهمين، وأن تفوض تلك الجهة حفظ وتنظيم هذا السجل.

ويجوز لكل مساهم الإطلاع على هذا السجل مجانا، فيما يخص مساهمته، وفقاً للضوابط التي تحددها الهيئة وجهة الإيداع في هذا الشأن.

ولكل ذي شأن، الحق في طلب تصحيح البيانات الواردة بالسجل، وبخاصة إذا قيد شخص فيه أو حذف منه دون مبرر.

وترسل نسخة من البيانات الواردة في هذا السجل، وكل تغيير يطرأ عليه، إلى إدارة شؤون الشركات في موعد أقصاه أسبوعان من التاريخ المحدد لانعقاد الاجتماع السنوي للجمعية العامة، أو من تاريخ إجراء التعديل.

الموافق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق



الامارات
- ١٦ - ١١
- ١٧ - ١٢ - ٧
- ١٨ - ١٣ - ٨
- ١٩ - ١٤ - ٩
- ٢٠ - ١٥ - ١٠

Paul Al Khaldi
- ١
- ٢
- ٣
- ٤
- ٥



Company shares shall be circulated at Doha Securities Market in conformity with the procedures and rules provided for by laws, rules, and instructions organizing the securities circulation operations in the State

Article (10)

The shares ownership shall be transferred in accordance with the regulations in force in the Qatar Financial Markets Authority. However, the Company is not allowed to register the dealing of the shares, in the following circumstances:

1. If such dealing constitutes a breach to the provisions of the Law of Commercial Companies or this Statute.

العدد

2. If the shares are pledged or attached under an order of the court, or deposited as guarantee for the board membership.

خاتم التوثيق



و يتم تداول أسهم الشركة لدى سوق الدوحة للأوراق المالية، وفقا للإجراءات والقواعد المنصوص عليها في القوانين والأنظمة، و التعليمات المنظمة لعمليات تداول الأوراق المالية في الدولة.

ماده (10)

تنقل ملكية الأسهم وفقاً للضوابط المعمول بها في هيئة قطر للأسواق المالية، ومع ذلك يمتنع على الشركة قيد التصرف في الأسهم في الحالات الآتية:

1 - إذا كان هذا التصرف مخالفًا لأحكام قانون الشركات التجارية أو لهذا النظام.

2 - إذا كانت الأسهم مرهونة، أو محجوزاً عليها بأمر المحكمة أو مودعة كضمان لعضوية مجلس الإدارة.

الخطاب

Saad Khanabi



3. If the shares are lost and no duplicate has been issued.

Article (11)

The shareholders shall not be obliged except for the value of each share and their obligations cannot be increased.

3 - إذا كانت الأسهم مفقودة ولم يستخرج بدل فاقد لها.

مادة (11)

لا يلزم المساهمون إلا بقيمة كل سهم، ولا يجوز زيادة التزاماتهم.

Article (12)

The ownership of shares necessitates the acceptance of the Statute of the company, and the decisions of its general assembly.

مادة (12)

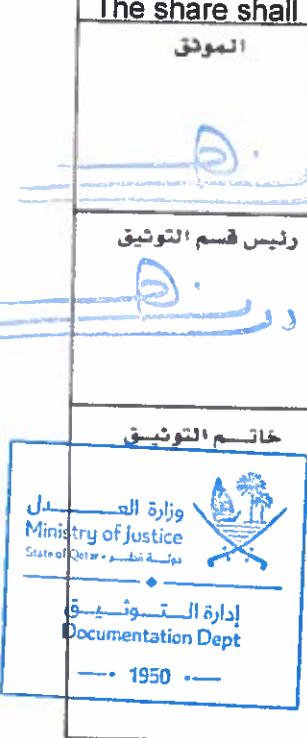
يتربّ حتماً على ملكية السهم، قبول نظام الشركة الأساسي، وقرارات جمعيتها العامة.

Article (13)

The share shall be unbroken, however, two or more persons may participate in one share or a number of shares, provided that one person should represent them towards the Company.

مادة (13)

السهم غير قابل للتجزئة، ولكن يجوز أن يشترك شخصان أو أكثر في سهم واحد، أو في عدد من الأسهم، على أن يمثلهم تجاه الشركة شخص واحد.



الإمضاء	الإمضاء	الإمضاء	الإمضاء
-١٦	-١١	-٧	-١
-١٧	-١٢	-٨	-٢
-١٨	-١٣	-٩	-٣
-١٩	-١٤	-١٠	-٤
-٢٠	-١٥	-١١	-٥



دُوَلَةُ قَطَرُ
وَزَارَةُ الْعِدْلِ
رَئَاسَةُ الشَّرَكَاءِ
قَسْمُ التَّوْثِيقِ

The partners in the share, shall be jointly responsible for the obligations resulted from this ownership up to the limit of the value of the share only.

ويعتبر الشركاء في السهم مسؤولين بالتضامن عن الالتزامات المترتبة على هذه الملكية في حدود قيمة السهم فقط.

Article (14)

(Amended by Extraordinary General Assembly
Resolution dated 14 March 2023)

Considering the provisions of the Articles (8) of this Statute, the shares and provisional certificates may be sold, but the sale will not be valid with respect to the right of the Company unless it is enrolled with the register mentioned in the Article (9) of this Statute.

The shares and provisional certificates may be pledged, gifted and handled in any other form and

مادة (14)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية
بتاريخ 14 مارس 2023)

مع مراعاة أحكام المادة (8) من هذا النظام، يجوز بيع الأسهم، ولا يعتبر البيع ساريا في حق الشركة إلا إذا قيد في السجل الخاص المشار إليه في المادة (9) منه.

كما يجوز رهن الأسهم، والشهادات المؤقتة، وهبتها، والتصرف فيها بأي تصرف آخر، وتسري على التصرف أحكام الفقرة السابقة.

الموافق
د. سعيد العطية
رئيس قسم التوثيق
د. سعيد العطية

خاتم التوثيق



الاطمئنان

1 - 11 - 1
- 2 - 12 - 2
- 3 - 13 - 3
- 4 - 14 - 4
- 5 - 15 - 5

Saad Al Maade



The company may buy back shares for the purpose of sale, in accordance with the regulations specified by the Qatar Financial Markets.

Non-Qatari may hold aggregate of 100% of company shares.

Board chairman shall be a Qatari national.

Article (15)

The pledging of shares shall be by delivering it to the pledging creditor. The pledging creditor shall receive the profits and use the rights associated with the share, unless the pledge contract stipulates otherwise.

ويجوز للشركة شراء أسهمها بقصد البيع، وذلك وفقاً للضوابط التي تحددها هيئة قطر للأأسواق المالية.

ويجوز لغير القطريين تملك نسبة اجمالية في رأس مال الشركة بواقع 100% من أسهم الشركة.

كما أنه يجب أن يكون رئيس مجلس الإدارة قطرياً.

مادة (15)

يكون رهن الأسهم بتسليمها إلى الدائن المرتهن، ويكون للدائن المرتهن قبض الأرباح، واستعمال الحقوق المتعلقة بالسهم، ما لم يتفق في عقد الرهن على غير ذلك.

الموقّع

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق



الامثلية

-١٦	-١١	<i>Saad Al Khaldi</i>
-١٧	-١٢	-٢
-١٨	-١٣	-٣
-١٩	-١٤	-٤
-٢٠	-١٥	-٥



Article (16)

The company properties cannot be attached to fulfill the debts due on any of shareholders. The attachment may be imposed on the shares of the debtor and the profits of these shares. The attachment shall be noted in the information related to the shares in the shareholders register, as stipulated under the article (159) of the law of commercial companies.

Article (17)

The attaching party and the pledging creditor shall be subject to the decisions taken by the general assembly, as they are applicable to the shareholder whose shares are attached or pledged.

However, the attaching party or the pledging creditor is not entitled to attend the general assembly, or participate in its dealings or ratify its decisions nor is he entitled to possess any Membership in the Company.

مادة (16)

لا يجوز الحجز على أموال الشركة بستفادة لديون مترتبة في ذمة أحد المساهمين، وإنما يجوز الحجز على أسهم المدين، وأرباح هذه الأسهم، ويؤشر بما يفيد الحجز ضمن البيانات الخاصة بقيد الأسهم في سجل المساهمين المنصوص عليها في المادة (159) من قانون الشركات التجارية.

مادة (17)

تسرى على الحاجز والدائن المرتهن جميع القرارات التي تتخذها الجمعية العامة، على النحو الذي تسرى به على المساهم المحجوزة أسهمه أو الراهن.

ومع ذلك، لا يجوز للحاجز أو للدائن المرتهن، حضور الجمعية العامة، أو الاشتراك في مداولاتها، أو التصديق على قراراتها، كما لا يكون له أي حق من حقوق العضوية في الشركة.

الموقّع	
رئيس قسم التوثيق	
خاتم التوثيق	
وزارة العدل State of Qatar Ministry of Justice	
ادارة التوثيق Documentation Dept 1950	

الإمضاء

-١٦	-١١	
-١٧	-١٢	
-١٨	-١٣	
-١٩	-١٤	
-٢٠	-١٥	



Article (18)

The heirs of the shareholder or his creditors are not entitled to demand putting the seals on the company ledgers or records or its properties nor to demand its partition or selling them wholly when the partition is not possible.

They are not entitled to interfere, whatsoever, in the management of the Company. They should, to use their rights, depend on the inventory lists, final accounts and decisions of the general assembly.

Article (19)

Every stake entitles its owner such share that equals to the shares of others without any

discrimination in the ownership
of the net assets of the
Company and the profits
distributed as per the method
stipulated in this Statute

بيان التوثيق

لا يجوز لورثة المساهم، ولا لدانتيه، أن يطلبوا وضع الأختام على دفاتر الشركة، أو سجلاتها، أو ممتلكاتها، ولا أن يطلبوا قسمتها، أو بيعها جملة لعدم إمكان القسمة.

ولا أن يتخلوا بأية طريقة كانت في إدارة الشركة، ويجب عليهم في استعمال حقوقهم، التعويل على قوائم جرد الشركة، وحساباتها الختامية، وعلى قرار انت الجمعية العامة.

مادہ (19)

كل سهم يخول صاحبه الحق في حصة معادلة لحصة غيره من الأسهم، بلا تمييز في ملكية موجودات الشركة، وفي الأرباح المقسمة على الوجه المبين في هذا النظام.



Article (20)

The last owner whose name is enrolled in the shareholders register with the depository at the end of the trading day of the general assembly of the Company, is entitled to receive the amounts due for shares whether be the share in the profits or share in the assets.

مادة (20)

يكون لأخر مالك للسهم مقيد اسمه في سجل المساهمين لدى جهة الإيداع في نهاية تداول يوم انعقاد الجمعية العامة للشركة، الحق في قبض المبالغ المستحقة عن السهم، سواء كانت حصصاً في الأرباح، أو نصبياً في الموجودات.

Article (21)

Considering the provision of the articles (190 to 200) of the Law of Commercial Companies, the company capital may be increased by issuing new shares with the same nominal value of the original shares.

مادة (21)

مع مراعاة أحكام المواد (من 190 إلى 200) من قانون الشركات التجارية، يجوز زيادة رأس مال الشركة باصدار أسهم جديدة بنفس القيمة الإسمية للأسهم الأصلية.

الموافق

رئيس قسم التوثيق

خاتمة التوثيق



ويجب أن تستند الزيادة إلى قرار يصدر من الجمعية العامة غير العادي، يبين مقدار الزيادة، وسعر إصدار الأسهم، وحق المساهمين القدماء في أولوية الاكتتاب فيها، مع منحهم مهلة للاكتتاب لا تقل عن (15) يوماً من فتح باب الإكتتاب.

الإمداد

Saad Al Khader

-١٦	-١١	-١
-١٧	-١٢	-٢
-١٨	-١٣	-٣
-١٩	-١٤	-٤
-٢٠	-١٥	-٥

The shareholder is not entitled to assign from his right of priority to particular persons.

The board of directors will publish a statement in two local dailies published in Arab noticing the shareholders about their priority in underwriting, date of opening, date of closure and price of new shares.

Article (22)

The new shares are issued with a nominal value equal to the nominal value of the original shares. However, the extraordinary general assembly is entitled to decide to add an issuance allowance to the nominal value of the share and determine its amount, provided that the approval from the Companies Control Department should be

obtained. This allowance is added to the legal reserve.

مادہ (22)

تصدر الأسهم الجديدة بقيمة إسمية معادلة لقيمة الإسمية للأسهم الأصلية، ومع ذلك، يجوز للجمعية العامة غير العادية أن تقرر إضافة علاوة إلى القيمة الإسمية للسهم، وأن تحدد مقدارها، بشرط موافقة إدارة شؤون الشركات، وتضاف هذه العلاوة إلى الاحتياطي القانوني.



جاف		جاف	
-13	-11	Saad AlKhadri	-1
-17	-12	-v	-7
-18	-13	-A	-5
-19	-14	-q	-1
-20	-15	-1.	-0



Article (23)

Considering the provisions of the articles from (201) to (204) of the Law of Commercial Companies, the extraordinary general assembly may decide to reduce the company capital after having heard the report of accounts controllers and approval of the Companies Control Department, in the following two cases :

1. Excess of the capital than the need of the Company.
2. If the Company is subject to loss.

The capital may be reduced by one of the following methods:

1. Reduce the number of shares by canceling a number equaling the value of reducing shares.
2. Reduce the number of shares equaling to the loss incurred by the Company.
3. By buying a number of shares equaling the amount to be reduced or canceled.
4. Reducing the nominal value of the share.



مادة (23)

مع مراعاة أحكام المواد من (201 إلى 204) من قانون الشركات التجارية، يجوز للجمعية العامة غير العادية، أن تقرر تخفيض رأس مال الشركة، بعد سماع تقرير مدقق الحسابات وموافقة إدارة شؤون الشركات، وذلك في إحدى الحالتين التاليتين:

1. زيادة رأس المال عن حاجة الشركة.
2. إذا منيت الشركة بخسارة.

ويجري التخفيض باتباع إحدى الطرق التالية:

1. تخفيض عدد الأسهم بإلغاء عدد منها يساوي القيمة المراد تخفيضها.
2. تخفيض عدد الأسهم بما يعادل الخسارة التي أصابت الشركة.
3. شراء عدد من الأسهم يعادل القدر المطلوب تخفيضه وإلغاؤه.
4. تخفيض القيمة الإسمية للسهم.

الإطّراف

-١٦	-١١	-٦
-١٧	-١٢	-٧
-١٨	-١٣	-٨
-١٩	-١٤	-٩
-٢٠	-١٥	-١٠

Saad Al Maade



Chapter Three
In Bonds
Article (24)

Considering the provisions of the articles (169 to 180) of the Law of Commercial Companies, the general assembly may decide to issued bonds or cheques, whatsoever, and this decisions shall explain the value of the bonds or cheques, terms of issuance, extent of negotiability in transferring the same to shares.

Article (25)

The provisions of the articles (178, 179 and 180) of the Law of Commercial Companies shall be applied if the shares or bonds are missed or lost.

الباب الثالث
في السندات
مادة (24)

مع مراعاة أحكام المواد (من 169 إلى 180) من قانون الشركات التجارية، يجوز للجمعية العامة أن تقرر إصدار سندات من أي نوع كان، ويوضح هذا القرار، قيمة السندات وشروط إصدارها ومدى قابليتها للتحويل إلى أسهم.

مادة (25)

تطبق أحكام المواد (178 و 179 و 180) من قانون الشركات التجارية، في حالة فقدان أو هلاك شهادات الأسهم أو السندات.

الموافق	_____	_____
رئيس قسم التوثيق	_____	_____
خاتم التوثيق	_____	_____
وزارة العدالة State of Qatar ادارة التوثيق Documentation Dept — 1950 —	الاطراف	_____
	-١٦	-١١
	-١٧	-١٢
	-١٨	-١٣
	-١٩	-١٤
	-٢٠	-١٥
		-١٠
		-٥
		-٤
		-٣
		-٢
		-١
		-٠

Saud Al Maade

Chapter Four

Company Management

Article (26)

(As per extraordinary general assembly decision on 6th March 2019 subsequently Amended by Extraordinary General Assembly Resolution dated 14 March 2023)

The Company shall be managed by a Board of Directors consisting of eleven members as follows:

First: State representatives:

1. The Minister of Energy as Chairman.
2. A member appointed by QatarEnergy as its representative.
3. Two members appointed by Qatar Investment Authority, representing Qatar Holding Company, one of them shall be Vice Chairman of the Board.

معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 6 مارس 2019م، ومعدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023م)

يتولى إدارة الشركة مجلس إدارة مكون من أحد عشر عضواً على النحو الآتي:
اولاً: ممثلي الدولة، وهم:

1. الوزير المختص بالطاقة رئيساً.
2. عضو تعينه قطر للطاقة ممثلاً لها
3. عضوان يعينهما جهاز قطر للإ
قطر القابضة، ويكون أحدهما نائب
4. عضو تعينه الهيئة العامة للتقاعد و
(صندوق المعاشات المدنية) ممثلاً

4. A member appointed by the General Retirement and Social Insurance Authority (Civil Pensions Fund), as its representative.

٤. عضو تعينه الهيئة العامة للتقاعد والتأمينات الاجتماعية
(صندوق المعاشات المدنية) ممثلاً له .

الموثق

وزارة العدال
Ministry of Justice
State of Qatar • دولة قطر

ادارة الوثائق
Documentation Dept
— 1950 —

النوع		النوع	
-13	-11	-	Saad AlKandari
-14	-12	-4	-4
-15	-13	-5	-5
-16	-14	-6	-6
-17	-15	-7	-7
-18	-16	-8	-8
-19	-17	-9	-9
-20	-18	-10	-10



Second: Representatives of the Private Sector:

Six members are elected by the rest of the Share Holders through the Ordinary General Assembly of the Company in accordance with the cumulative voting method.

Article (27)

(As per extraordinary general assembly decision on 6th March 2019 subsequently Amended by Extraordinary General Assembly Resolution dated 14 March 2023)

The member in the Board of Directors should meet the following:

1. His age is not less than twenty-one years old with full capacity.
2. No criminal conviction has been found against him and nor has been convicted in a crime of decency or trust or any crime stipulated in the articles (334) And (335) of the Law of Commercial Companies, or in any of the crimes stipulated in Article (40) of Law No. (8) of

المودع

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

دَلْ مِنْسِيَّةُ الْمُجْدِلِيَّةِ
وَزَارَةُ الْمُجْدِلِيَّةِ
الْأَوْلَى لِلْتَّوْثِيقِ
Dol Ministry of Justice
State of Qatar
Documentation Dept
--- 1950 ---

ثانياً: ممثلي القطاع الخاص، وهم: ستة أعضاء، يتم انتخابهم من قبل باقي المساهمين، من خلال الجمعية العامة العادية للشركة، بطريق الإقتراع التراكمي.

مادة (27)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 6 مارس 2019م، ومعدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023م)

يشترط في عضو مجلس الإدارة:

1. لا يقل عمره عن واحد وعشرين عاماً، وأن يكون ممتعاً بالأهلية الكاملة.
2. لا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية، أو في جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة، أو في جريمة من الجرائم المشار إليها في المادتين (334)، (335) من قانون الشركات التجارية، أو في جريمة من الجرائم المشار إليها في المادة (40) من القانون رقم (8) لسنة 2012 بشأن

الرَّادِفُ	الرَّادِفُ	الرَّادِفُ	الرَّادِفُ
-١٦	-١١	-١٦	-١
-١٧	-١٢	-٧	-٢
-١٨	-١٣	-٨	-٣
-١٩	-١٤	-٩	-٤
-٢٠	-١٥	-١٠	-٥

Saad Al Khaldi

2012 concerning the Qatar Financial Markets Authority or to be prevented from practicing any work in the entities subject to the Authority's jurisdiction under Article 35 Paragraph 12) of Law No.(8) of 2012 referred to, or has been bankrupted, unless been rehabilitated .

3. He should be a shareholder and the owner of 0.2% of the company stakes, allotted to guarantee the rights of the Company, shareholders, creditors and others for the liabilities on the members of the Board of Directors. The representatives of the State shall be exempt from this requirement.

These shares should be deposited within sixty days from the date of commencing the membership with one of the authorized banks. Such deposit shall be kept deposited without accepting any dealings or mortgage or attachment until the membership

الموقع

period expires. If the member fails to submit the guarantee as shown before, his membership shall be deemed invalid.

رئيس قسم التوثيق

هيئة قطر للأسواق المالية، أو أن يكون منوعاً من مزاولة أي عمل في الجهات الخاضعة لرقابة الهيئة، بموجب المادة (35) فقرة (12) من القانون رقم (8) لسنة 2012 المشار إليه، أو أن يكون قد قضى بفلاسه، ما لم يكن قد رد إليه اعتباره.

3. أن يكون مساهماً و مالكاً لعدد 2,2% (أثنان بـالألف) من رأس مال الشركة، يخصص لضمان حقوق الشركة، والمساهمين والدائنين، وغيره، عن المسؤولية التي تقع على أعضاء مجلس الإدارة، ويستثنى ممثلي الدولة من هذا الشرط.

ويجب إيداع هذه الأسهم خلال ستين يوماً من تاريخ بدء العضوية في أحد البنوك المعتمدة، ويستمر إيداعها مع عدم قابليتها للتداول أو الحجز، إلى أن تنتهي مدة العضوية ويصدق على ميزانية آخر سنة مالية قام فيها العضو بأعماله. وإذا لم يقدم العضو الضمان على الوجه المنكرو بطلت عضويته.

خاتمة التوثيق



مکالمہ راف

-17	-11	-7
-18	-17	-8
-18	-17	-8
-19	-18	-9
-20	-19	-10

Saad Alkabi



One-third of the members of the Board of Directors shall be independent members experienced where the majority of the board members shall not be dedicated to manage the company or they receive wages from it, exempted from the requirement of these stocks have the condition set forth in Section 3 of this Article.

Except for representatives of the State and persons who own 10% of the Company's capital, no one shall be in person or in his capacity, neither to be a Chairman or Vice-Chairman of more than two companies which their headquarters located in the State, nor to be a board member for more than three shareholders companies which their headquarters located in the State, nor to be a managing director of more than one company, which their headquarters located in the State, nor to combine

ويجب أن يكون ثلث أعضاء مجلس الإدارة من الأعضاء المستقلين ذوي الخبرة، وأن تكون أغلبية أعضائه غير متفرغين لإدارة الشركة أو يتلقاًون أجراً فيها، ويعفى هؤلاء من شرط تملك الأسهم المنصوص عليه في البند 3 من هذه المادة.

وفيما عدا ممثلي الدولة والأشخاص الذين يملكون (10%) من رأس مال الشركة، لا يجوز لأحد بشخصه أو بصفةه، أن يكون رئيساً للمجلس أو نائباً للرئيس في أكثر من شركتين يقع مركزيهما الرئيسي في الدولة، ولا أن يكون عضواً في مجلس إدارة أكثر من ثلاثة شركات تقع مراكزها الرئيسية في الدولة، ولا أن يكون عضواً ممثلاً في الإدارة في أكثر من شركة واحدة مراكزها الرئيسي في الدولة، ولا أن يجمع بين عضوية مجلس إدارة شركتين تمارسان نشاطاً متجانساً.

الموعد

two memberships of the boards of directors of two companies practicing a homogenous activity.

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق



الإمْسَارِافِ

-١٦	-١١	<i>Saad Al Khaldi</i>
-١٧	-١٢	-٢
-١٨	-١٣	-٣
-١٩	-١٤	-٤
-٢٠	-١٥	-٥



Article (28)

The members of the Board of Directors shall be elected for renewable three years. The member may be elected for more than one time.

مادة (28)

يعين وينتخب، على حسب الحال، أعضاء مجلس الإدارة لمدة ثلاثة سنوات، ويجوز إعادة انتخاب العضو أكثر من مرة.

Article (29)

(As per extraordinary general assembly decision on 6th March 2019)

مادة (29)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 6 مارس 2019)

It is prohibited to combine the position of the Chairman and any executive position in the company, and the Chairman may not be a member of any of the Board committees set out in the governance code.

The Board of Directors may elect, by secret voting, one or more managing directors who will be have the right of signing on behalf of the company

يُحظر الجمع بين رئاسة المجلس وأي منصب تنفيذي بالشركة، ولا يجوز للرئيس أن يكون عضواً في أي من لجان المجلس المنصوص عليها بنظام الحوكمة.

ويجوز لمجلس الإدارة أن ينتخب بالإقتراع السري عضواً ممثلاً للإدارة أو أكثر، يكون لهم حق التوقيع عن الشركة مجتمعين أو منفردين، حسب قرار المجلس.

الموافق

collectively or severally as per
the decision of the Board of
Directors.

رئيس قسم التوقيع

خاتم التوقيع

وزارة العدالة
Ministry of Justice
State of Qatar
ادارة التوثيق
Documentation Dept
— ١٩٥٠ —

الإمضاء راف

-١٦	-١١	-١	-١
-١٧	-١٢	-٢	-٢
-١٨	-١٣	-٣	-٣
-١٩	-١٤	-٤	-٤
-٢٠	-١٥	-٥	-٥

Saad Al Madi



Article (30)

ماده (30)

The Chairman of the Board of Directors shall be the head of the Company, who represents the Company before others and before the judiciary. He shall execute the decisions of the Board and abide by its recommendations.

رئيس مجلس الإدارة هو رئيس الشركة، ويمثلها لدى الغير وأمام القضاء، وعليه أن ينفذ قرارات المجلس، وأن يتقيّد بتوصياته.

The Chairman may assign some of his powers to others from the members of the Board. The deputy chairman acts on behalf of the chairman during his absence.

ولرئيس مجلس الإدارة، أن يفوض بعض صلاحياته لغيره من أعضاء المجلس، ويحل نائب الرئيس محل الرئيس عند غيابه.

Article (31)

ماده (31)

(As per extraordinary general assembly decision on 6th March 2019)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 6 مارس 2019)

الموافق



With the exception of the positions occupied by representatives of the state If any position becomes vacant in the Board of Directors, it will be filled by the person who secured more votes among the shareholders who had failed to win the Board membership. If any objection persists, the next shareholder will be considered.

خاتم التوقيع



الإطـراف

- ١	- ١١	- ١
- ٢	- ١٢	- ٢
- ٣	- ١٣	- ٣
- ٤	- ١٤	- ٤
- ٥	- ١٥	- ٥

Saad Al Khaldi



The member shall complete the period of his predecessor only.

Should the vacant positions become the quarter of the Board positions, the Board of Directors will hold a meeting of the general assemble within two months from the last vacancy arises, in order to elect for and fill the vacant Positions in the Board.

As for the positions occupied by representatives of the state, for each party in respect thereof may at any time represent one to fill the vacancy and has the right to change any of its representatives from time to time.

أما إذا بلغت المراكز الشاغرة ربع المراكز الأصلية، فإنه يتعين على مجلس الإدارة توجيه دعوة إلى الجمعية العامة تجتمع خلال شهرين من تاريخ خلو آخر مركز، لانتخاب من يشغل المراكز الشاغرة.

أما فيما يتعلق بالمراكز التي يشغلها ممثلو الدولة، فلكل جهة فيما يخصها، الحق في أي وقت أن تعين من يملأ المركز الشاغر، كما لها الحق في أن تغير أي من ممثليها من وقت لآخر.

Article (32)

The Board of Directors shall have wide authorities in managing the Company. He shall practice all the duties required for this management in accordance

with its objectives. This authorities shall not be restricted except by a text of the law, the governance code issued by the Qatar Financial Markets Authority, this statute or the decision of the general assembly.

مادة (32)

لمجلس الإدارة أوسع السلطات لإدارة الشركة، وله مباشرة جميع الأعمال التي تقتضيها هذه الإدارة وفقاً لغرضها، ولا يحد من هذه السلطة إلا ما نص عليه القانون، أو نظام الحكومة الصادر عن مجلس إدارة هيئة قطر للأسواق المالية، أو هذا النظام، أو قرارات الجمعية العامة.



الاطراف

-١٦	-١١	-	-
-١٧	-١٢	-٧	-٧
-١٨	-١٣	-٨	-٣
-١٩	-١٤	-٩	-٤
-٢٠	-١٥	-١٠	-٥

Saad Al Khaldi



Article (33)

The Chairman, his deputy one or two members, collectively or individually, are entitled to sign on behalf of the Company as per the resolution issued by the Board of Directors in this regard.

The Board of Directors may appoint more or more Managers for the company and authorize them with the power of signature on behalf of the company severally or collectively.

مادة (33)

يملك التوقيع عن الشركة كل من رئيس مجلس الإدارة، ونائبه، والعضو أو الأعضاء المنتدبين مجتمعين أو منفردين، وفقاً للقرار الذي يصدره مجلس الإدارة في هذا الشأن، ويجوز لمجلس الإدارة أن يعين مديرأً للشركة أو أكثر، وأن يخولهم أيضاً حق التوقيع عن الشركة، منفردين أو مجتمعين.

Article (34)

(Amended by Extraordinary General Assembly Resolution dated 14 March 2023)

The Board of Directors shall meet as per the invitation of its chairman or deputy chairman in his absence. The Chairman shall invite for meeting if

minimum two members requires so and the invitation shall be given to each member accompanied by the agenda, at least two weeks in advance. The Board should hold minimum six meeting in a fiscal year.

مادة (34)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023 م)

يجتمع مجلس الإدارة بدعوة من رئيسه، وعلى الرئيس أن يدعو المجلس للجتماع إذا طلب ذلك عضوين من أعضائه على الأقل، وتوجه الدعوة لكل عضو مصحوبة بجدول الأعمال قبل التاريخ المحدد لانعقاده بأسابيع على الأقل، ويجب ألا يقل عدد الاجتماعات عن ستة اجتماعات كحد أدنى خلال السنة المالية الواحدة، ولا يكون اجتماع المجلس صحيحاً إلا إذا حضره نصف عدد الأعضاء، على ألا يقل عدد الحاضرين عن ستة.

الموافق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق



الامانة

-١٦
-١٧
-١٨
-١٩
-٢٠

-١١
-١٢
-١٣
-١٤
-١٥

-٦
-٧
-٨
-٩
-١٠

Saad Al Khaldi

-١
-٢
-٣
-٤
-٥



The meeting of the Board shall not be valid unless and until it is attended behalf of the members including the chairman or vice chairman. Three months cannot be passed except a meeting is held in that period. The meetings of the Board shall be held at the headquarter of the Company and it may be held outside the office as well, provided that it should be inside the State.

The Board of Directors may, in case of necessity and urgency, issue some of its decisions by circulation, provided that all members of the Board of Directors agree in writing to such decisions. Such resolution shall be effective as if it approved in a Board of Directors meeting, the resolution shall be presented at the next Board meeting and be included in the minutes of meeting.

الموافق

رئيس قسم التوثيق

The member of the Board may depute other members in writing to represent him in the attendance and voting. In this case, this member shall have two votes. The member is not allowed to represent more than one member.

ولا يجوز أن ينقضى ثلاثة أشهر دون عقد اجتماع للمجلس، ويجتمع مجلس الإدارة في مركز الشركة، ويجوز أن يجتمع خارج مركزها بشرط أن يكون داخل الدولة.

ويجوز لمجلس الإدارة، في حالة الضرورة ولدواعي الاستعجال، إصدار بعض قراراته بالتمرير بشرط موافقة جميع أعضاء مجلس الإدارة كتابة على تلك القرارات، وبعد نافذًا كما لو تم اعتماده في اجتماع مجلس الإدارة، ويعرض القرار في الاجتماع التالي للمجلس لتضمينها بمحضر اجتماعه.

ولعضو مجلس الإدارة أن ينوب عنه كتابة أحد أعضاء المجلس لتمثيله في الحضور والتصويت، وفي هذه الحالة، يكون لهذا العضو صوتان، ولا يجوز أن ينوب عضو المجلس عن أكثر من عضو واحد.



رقم	ملاحظات	توقيع
-١٦	-١٦	Saad Al Khaldi
-١٧	-١٧	
-١٨	-١٣	
-١٩	-١٦	
-٢٠	-١٥	



The decisions of the Board are issued with the majority votes of the attendees. If it becomes equal, the Chairman's side shall be preferred. The opposing member should establish his objection in the minutes of the meeting.

Article (35)

(As per extraordinary general assembly decision on 6th March 2019)

The general assembly may dismiss or any of the elected members in the Board based on the suggestion issued by the Board of Directors with absolute majority mentioned in the foregoing article, or based on a request signed by a number of shareholders who hold no less than quarter of the shares underwritten therein.

In this case the Chairman shall invite the general assembly for meeting within ten days from the date of dismissal, otherwise, the Companies Control Department shall direct the invitation.

وتصدر قرارات المجلس بأغلبية أصوات الحاضرين، فإذا تساوت، رجح الجانب الذي منه الرئيس، وللعضو المعتراض أن يثبت اعتراضه في محضر الاجتماع.

مادة (35)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 6 مارس 2019)

يجوز للجمعية العامة عزل أي من أعضاء المجلس المنتخبين، بناء على اقتراح صادر من مجلس الإدارة بالأغلبية المطلقة، أو بناء على طلب موقع من عدد المساهمين يملكون مالا يقل عن ربع رأس المال المكتتب به.

وفي هذه الحالة، يجب على رئيس المجلس أن يدعو الجمعية العامة إلى الإنعقاد خلال عشرة أيام من تاريخ طلب العزل، وإلا قامت إدارة شؤون الشركات بتوجيه الدعوة.

التوقيع

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

وزارة العدالة
Ministry of Justice
دُوَّلَةُ قُطْرُ
الْوَلَادَةُ التَّوْثِيقُ
1950

ادارة التوثيق
Documentation Dept

— 1 —

الامانة

-16	-11	-1
-17	-12	-2
-18	-13	-3
-19	-14	-4
-20	-15	-5

Saad Al Khaldi



Article (36)

(Amended by Extraordinary General Assembly
Resolution dated 14 March2023)

If the member of the Board becomes absent in three consecutive meetings of the Board or four alternative meetings during the fiscal year without any reasons, he shall be deemed as resigned.

Article (37)

The Board shall submit the balance sheet of the company, loss and profit account and report on the activities of the company during the expired fiscal year and its financial position, to the accounts auditor, minimum two months prior to hold the general assembly. The above mentioned documents should be signed by the Chairman or his deputy and one of the Board members.

مادة (36)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023م)

إذا تغيب عضو مجلس الإدارة عن حضور ثلاثة اجتماعات متتالية للمجلس، أو أربعة اجتماعات غير متتالية في السنة المالية دون عذر يقبله المجلس، يعتبر مستقلاً.

مادة (37)

يعرض مجلس الإدارة في كل سنة مالية، ميزانية الشركة، وحساب الأرباح والخسائر، وتقريراً عن نشاط الشركة خلال السنة المالية المنتهية ومركزها المالي، على مدقق الحسابات قبل انعقاد الجمعية العامة بشهرين على الأقل، ويجب أن يوقع جميع هذه الوثائق رئيس مجلس الإدارة أو نائبه وأحد الأعضاء.

الموقّع

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق



الإطّراف

Salah Al-Kaabi -١
-٢
-٣
-٤
-٥
-٦
-٧
-٨
-٩
-١٠



Article (38)

The Board of Directors shall prepare, every fiscal year, the balance sheet of the company, loss and profit statement, cash flow statement, explanations, comparison with the previous year, all of which duly authenticated by the accounts auditor of the company, a report on the activity of the company, its financial position during the ended fiscal year and future plans for the next year.

The Board shall prepare these statements and documents maximum by three months from the expiry of the fiscal year of the company to be submitted to the ordinary general assembly of the shareholders, which should be held maximum by four months from the expiry of the fiscal year of the

company.

مادة (38)

يعد مجلس الإدارة في كل سنة مالية، ميزانية الشركة، وبيان الأرباح والخسائر، وبيان التدفقات المالية والإيرادات، مقارنة مع السنة المالية السابقة، مصدقة جميعها من مدققي حسابات الشركة، وتقريراً عن نشاط الشركة ومركزها المالي خلال السنة المالية الماضية، والخطط المستقبلية للسنة القادمة.

ويقوم المجلس بإعداد هذه البيانات والأوراق، في موعد لا يتجاوز ثلاثة أشهر من انتهاء السنة المالية للشركة، لعرضها على اجتماع الجمعية العامة للمساهمين، الذي يجب انعقاده خلال أربعة أشهر على الأكثر من تاريخ انتهاء السنة المالية للشركة.

الموافق

رئيس قسم التوثيق



الإطـراف

-١٦	-١١	-١
-١٧	-١٢	-٢
-١٨	-١٣	-٣
-١٩	-١٤	-٤
-٢٠	-١٥	-٥

Saad Al Maadi



Article (39)

Considering the provisions of the article (106) of the Law of Commercial Companies, the minutes of the meeting of the Board of Directors shall be recorded and signed by the Chairman, managing director, a director and the employee who is acting as the secretary of the Board.

Article (40)

(Amended by Extraordinary General Assembly Resolution dated 14 March 2023)

The Board shall put under the disposal of the shareholders for their information before the meeting of the general assembly which is held for looking into the balance sheet of the Company and report of the Board, minimum one week prior to the meeting, a detailed statement consisting of the following information :

الموافق
د. سعيد العطاء
رئيس قسم التوثيق
خاتم التوثيق
العدل وزارة قطر
ادارة التوثيق
Documentation Dept
1950

مادة (39)

مع مراعاة أحكام المادة (106) من قانون الشركات التجارية، تدون محاضر اجتماعات مجلس الإدارة في سجل خاص، يوقع عليها رئيس المجلس والعضو المنتدب، والعضو أو الموظف الذي يتولى سكرتارية المجلس.

مادة (40)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023 م)

يضع مجلس الإدارة سنويًا تحت تصرف المساهمين لإطلاعهم الخاص، قبل انعقاد الجمعية العامة التي تدعى للنظر في ميزانية الشركة وتقرير مجلس الإدارة باسبوع على الأقل، كشفاً تفصيلياً يتضمن البيانات التالية :

الإطلاع	الإطلاع	الإطلاع
-١٦	-١١	-١
-١٧	-١٢	-٢
-١٨	-١٣	-٣
-١٩	-١٤	-٤
-٢٠	-١٥	-٥

سعيد العطاء



الدولة قطر
وزارة العدالة
الدокументات
قسم التوثيق

1. All amounts obtained by the Chairman and every member in the fiscal year including wages, salaries, bonus or attending the Board meeting, remuneration for other expenses and any other amount under any capacity .
2. Material benefits enjoyed by the Chairman and every member in the Board during the fiscal year.
3. The incentives suggested by the Board to distribute on the members of the Board.
4. The amounts allotted for every member including the current and ex-members as pension or reserve or compensation for the service expiry.
5. جمیع المبالغ التي حصل عليها رئيس مجلس إدارة الشركة، وكل عضو من أعضاء هذا المجلس، في السنة المالية، من أجور، واتعاب ومرتبات، ومقابل حضور جلسات مجلس الإدارة، وبدل عن المصروفات، وأية مبالغ أخرى بأي صفة كانت.
6. المزايا العينية التي يتمتع بها رئيس مجلس الإدارة، وكل عضو من أعضاء مجلس الإدارة، في السنة المالية.
7. المكافآت التي يقترح مجلس الإدارة توزيعها على أعضاء مجلس الإدارة.
8. المبالغ المخصصة لكل عضو من أعضاء مجلس الإدارة الحاليين والسابقين، كمعاش، أو احتياطي، أو تعويض عن انتهاء الخدمة.

الموافق	الأطراف
د. رئيس قسم التوثيق	-١٦ -١١
خاتم التوثيق	-١٧ -١٢
وزارة العدالة State of Qatar - دولة قطر إدارة التوثيق Documentation Dept - ١٩٥٠ -	-١٨ -١٣
	-١٩ -١٤
	-٢٠ -١٥

Saad Al Maade



5. The operations in which the members of the Board has interest contradicting to the interest of the Company that required disclosure or prior approval in addition to the details of such transactions and deals.

6. The amounts spent actually in the form of advertisement, whatsoever, with details of every amount.

7. The donations with the details about the party which submitted the donations, reasons of the donation and its details.

8. Allowances paid to any of senior executive

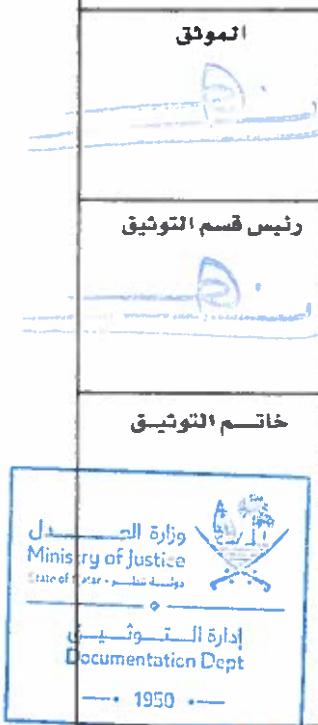
management of the company.

5. العمليات التي يكون فيها لأحد أعضاء مجلس الإدارة أو المديرين، مصلحة تتعارض مع مصلحة الشركة وتحتاج إلى إفصاحاً أو موافقة مسبقة، بالإضافة إلى تفاصيل تلك التعاملات والصفقات.

6. المبالغ التي أنفقت فعلاً في سبيل الدعاية بأي صورة كانت مع التفصيلات الخاصة بكل مبلغ.

7. التبرعات، مع بيان الجهة المتبرع لها، ومسوغات التبرع وتفاصيله.

8. البدلات التي تصرف لأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في الشركة.



الرقم	الرقم	الرقم	الرقم
-١٦	-١١	-٧	-١
-١٧	-١٢	-٨	-٢
-١٨	-١٣	-٩	-٣
-١٩	-١٤	-١٠	-٤
-٢٠	-١٥	-١١	-٥



The above mentioned statement should be signed by the Chairman and one of the members. The Chairman and Board members shall be responsible executing the provisions of this article and the authenticity of the information given in the documents to be prepared.

ويجب أن يوقع الكشف التفصيلي المشار إليه، رئيس مجلس الإدارة واحد الأعضاء، ويكون رئيس وأعضاء مجلس الإدارة مسؤولين عن تنفيذ أحكام هذه المادة، وعن صحة البيانات الواردة في جميع الأوراق التي نصت على إعدادها.

Article (41)

(Amended by Extraordinary General Assembly Resolution dated 14 March2023)

مادة (41)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023)

The ordinary General Assembly shall determine the bonuses of the Board members. The total of these bonuses will not be more than 5% of net capital after having deducted the depreciations, reserves and

تحدد الجمعية العامة العادية مكافآت أعضاء مجلس الإدارة، ولا يجوز تقدير مجموع هذه المكافآت بأكثر من 5% من الربح الصافي بعد إستزالت الإستهلاكات، والإحتياطيات، وتوزيع ربح على المساهمين لا يقل عن 5% من رأس المال المدفوع.

الموافق

distribution of the profit for the shareholders by not less 5% of the paid capital.

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق



الاطراف

-١٦	-١١	<i>Saad Al Maadi</i>	-١
-١٧	-١٢	-٧	-٢
-١٨	-١٣	-٨	-٣
-١٩	-١٤	-٩	-٤
-٢٠	-١٥	-١٠	-٥



Subject to ordinary General Assembly approval, the Board members may be granted a lump sum amount in the event that the company does not make a profit.

ويجوز بموافقة الجمعية العامة العادية حصول أعضاء مجلس الإدارة على مبلغ مقطوع في حالة عدم تحقيق الشركة أرباحاً.

Chapter Five

الباب الخامس

General Assembly

الجمعية العامة

Article (42)

مادة (42)

(Amended by Extraordinary General Assembly

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ

Resolution dated 14 March 2023)

(14 مارس 2023)

The General Assembly formed legally shall represent all shareholders, and may be held only in Doha.

الجمعية العامة المكونة تكويناً صحيحاً تمثل جميع المساهمين، ولا يجوز إنعقادها إلا في مدينة الدوحة.

The General Assembly may be held by the use of modern technology, in accordance with the controls set by the Ministry.

ويجوز عقد الجمعية العامة من خلال وسائل التقنية الحديثة، وفقاً للضوابط التي تحددها الوزارة.

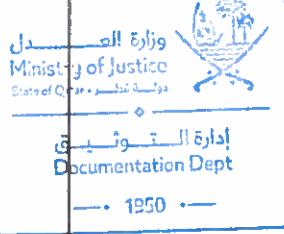
التوقيع

د. سعيد العطية

رئيس قسم التوثيق

د. سعيد العطية

خاتم التوثيق



الاطراف

س. العطية
- ١
- ٢
- ٣
- ٤
- ٥
- ٦
- ٧
- ٨
- ٩
- ١٠



دُوَّلَةُ قَطْرُ
وَزَارَةُ الْعِدْلِ
الْوَزَارَةُ الْتَّوْثِيقِ
قَسْمُ التَّوْثِيقِ

محضر توقيع رقم (.....)

Article (43)

(Amended by Extraordinary General Assembly Resolution dated 14 March 2023)

The Board shall prepare the agenda for the ordinary and extraordinary assemblies. If shareholders representing at least (5%) of the share capital requested inclusion of certain issues in the agenda, the Board of Directors must include such issue, otherwise the General Assembly shall have the right to decide discussing such issues at the meeting.

In the cases where the meeting of the general assembly based on the request of a number of shareholders or the accounts auditor or Companies Control Department, the agenda will

be prepared by those who demand the convening of the general assembly. The agenda in this case will be limited to the subject of the demand and no

مادة (43)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023)

بعد مجلس الإدارة جدول أعمال الجمعية العامة العادية، وغير العادية، وإذا طلب عدد من المساهمين يمثلون (5%) من رأس مال الشركة على الأقل إدراج مسائل معينة في جدول الأعمال، وجب على مجلس الإدارة إدراجها، وإنما كان من حق الجمعية العامة أن تقرر مناقشة هذه المسائل في الاجتماع.

وفي الأحوال التي يجوز فيها عقد الجمعية العامة بناء على طلب عدد المساهمين، أو مدقق الحسابات، أو إدارة شؤون الشركات، بعد جدول الأعمال من طلب منهم إنعقاد الجمعية العامة، ويقتصر جدول الأعمال في هذه الحالة على موضوع الطلب، ولا يجوز بحث أي مسألة غير مدرجة في جدول الأعمال.

الموقن
د. سعيد عباس
matter not listed in the agenda
will be discussed in the meeting.

رئيس قسم التوثيق



الإمداد	الرقم
-١١	-١٦
-٧	-١٧
-٢	-١٨
-٣	-١٩
-٤	-٢٠
-٥	-١٥
-٦	-١٤
-٧	-١٣
-٨	-١٢
-٩	-١١
-١٠	-١٥

Saad Al Maade



Article (44)

(Amended by Extraordinary General Assembly
Resolution dated 14 March 2023)

Every shareholder is entitled to attend the general assembly by himself or by the representation. The minors and sentenced shall be represented by their legal attorneys.

The authorization may be made during the attendance in the general assembly. The representation will not be valid until the representation is made in writing and the representative be a shareholder.

The shareholder is not entitled to authorize any board member to represent him in the general

assembly meeting. In all cases the number of shares represented by the proxy in this capacity is not more than 5% of the shares of the company capital.

مادة (44)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023 م)

لكل مساهم الحق في حضور الجمعية العامة أصلية أو نية، ويمثل القصر والمحجور عليهم، النائبون عنهم قانوناً.

ويجوز التوكيل في حضور الجمعية العامة، ويشترط لصحة الوكالة، أن تكون ثابتة في توكيل كتابي خاص، وأن يكون الوكيل مساهماً.

ولا يجوز للمساهم توكيل أحد أعضاء مجلس الإدارة في حضور الجمعية العامة نية عنه، وفي جميع الأحوال، لا يجوز أن يزيد عدد الأسهم التي يحوزها الوكيل بهذه الصفة عن 5% من أسهم رأس مال الشركة.

الموقّع

رئيس قسم التوثيق



الإطّراف

-١٦	-١١	-١
-١٧	-١٢	-٢
-١٨	-١٣	-٣
-١٩	-١٤	-٤
-٢٠	-١٥	-٥

Saad Al Maade



Every shareholder shall have the number of votes equivalent to the number of his shares.

ويكون لكل مساهم عند التصويت عدد من الأصوات يعادل عدد أسهمه.

Article (45)

(Amended by Extraordinary General Assembly
Resolution dated 14 March 2023)

The voting in the general assembly shall be by lifting hands or any other method determined by the general assembly. Shareholders may participate in and vote on the deliberations of the General Assembly electronically in accordance with rules set forth by the Ministry in liaison with Q.F.M.A.

The voting must be by secrete polling if the decision is related to the election of the board members or

مادة (45)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023)

يكون التصويت في الجمعية العامة برفع الأيدي، أو بأي طريقة أخرى تحددها الجمعية العامة، ويجوز أن تكون مشاركة المساهم في مداولات الجمعية العامة، والتصويت فيها إلكترونياً، وذلك وفقاً للضوابط التي تحددها الوزارة، وبالتنسيق مع الهيئة.

ويجب أن يكون التصويت بطريقة الاقتراع السري إذا كان القرار متعلقاً بانتخاب أعضاء مجلس الإدارة، أو بعزلهم، أو بإقامة دعوى المسؤولية عليهم، أو إذا طلب ذلك رئيس مجلس الإدارة، أو عدد من المساهمين يمتنون عشر الأصوات الحاضرة في الاجتماع على الأقل.

الموافق

their dismissal or file a case regarding their liabilities or if it is demanded by Chairman of the Board or a number of shareholders who represent minimum one-tenth of the votes attending in that meeting.

رئيس قسم التوثيق

د. سعيد العطاء

خاتم التوثيق



الإمداد	الإمداد
-١٦	-١١
-١٧	-١٢
-١٨	-١٣
-١٩	-١٤
-٢٠	-١٥

-Saad Al Maadi -
-١
-٢
-٣
-٤
-٥



The board members are not allowed to participate in voting for the decisions of the general assembly related to the determination of their salaries or bonuses or clearance of the liabilities for the management.

Article (46)

The meeting of the general assembly will be presided over by the Chairman of the Board or his deputy or any board member deputed by the Board of Director for this purpose.

If the above fails to attend the meeting, the general assembly will appoint from the board members or shareholders a president for the meeting. The assembly will also appoint a reporter for the meeting.

ولا يجوز لأعضاء مجلس الإدارة الاشتراك في التصويت على قرارات الجمعية العامة المتعلقة بتحديد رواتبهم، أو مكافآتهم، أو إبراء ذمتهم وإخلاء مسؤولياتهم عن الإدارة.

مادة (46)

يرأس اجتماع الجمعية العامة رئيس مجلس الإدارة، أو نائبه، أو من ينتبه مجلس الإدارة لذلك.

وفي حالة تخلف المذكورين عن حضور الاجتماع، تعين الجمعية من بين أعضاء مجلس الإدارة أو المساهمين، رئيساً لهذا الاجتماع، كما تعين الجمعية مقرراً للجتماع.

الموافق

رئيس قسم التوثيق



الاطمئنان

Saad Alkaabi

-١٦	-١١	-١
-١٧	-١٢	-٢
-١٨	-١٣	-٣
-١٩	-١٤	-٤
-٢٠	-١٥	-٥



Article (47)

(Amended by Extraordinary General Assembly
Resolution dated 14 March 2023)

The Board of Directors shall invite the invitation to all shareholders to attend the meeting of the general assembly by an announcement published in one local daily issued in Arabic and in both QEWC's and the DSM's official electronic site or by any other means that confirm the receipt minimum twenty one days prior to the meeting of the assembly.

The invitation should be attached with the agenda of the general assembly meeting in addition to the all statements and documents stated under the article (38) of this Statute along with the report of the accounts auditor of the company. A copy of the above documents should be sent to the

Companies Control Department
on the same time they are sent to
the newspapers.

مادة (47)

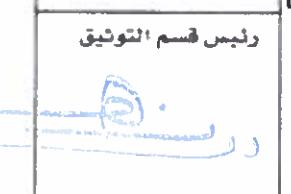
(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023)

يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى جميع المساهمين لحضور اجتماع الجمعية العامة بطريق الإعلان في صحيفة محلية يومية تصدر باللغة العربية، وفي الموقع الإلكتروني لكل من الشركة والسوق المالية، أو بأي وسيلة أخرى تفيد العلم. ويجب أن يتم الإعلان قبل الموعد المحدد لانعقاد الجمعية العامة بواحد وعشرين يوماً على الأقل.

ويجب أن يشتمل الإعلان على ملخص واف عن جدول أعمال الجمعية، وجميع البيانات والأوراق المشار إليها في المادة (38) مع تقرير مدققي الحسابات، وترسل صورة من الإعلان إلى إدارة شؤون الشركات، في ذات الوقت الذي يرسل فيه إلى الصحف.



Companies Control Department
on the same time they are sent to
the newspapers.



الرقم	الرقم	الرقم	الرقم
- ١٦	- ١١	- ٧	- ١
- ١٧	- ١٢	- ٨	- ٢
- ١٨	- ١٣	- ٩	- ٣
- ١٩	- ١٤	- ١٠	- ٤
- ٢٠	- ١٥		- ٥

Saud Al Khaldi

Article (48)

(Amended by Extraordinary General Assembly
Resolution dated 14 March2023)

The agenda of the yearly general assembly meeting shall include the following :

1. Discussion of the Board report about the activity of the Company and its financial position during the year, report of the accounts auditor and their Ratification
2. Discussion of the company balance sheet, loss and profit account and its ratification.
3. Election of the board members when needed.
4. Appointment of accounts auditors and their wages.
5. Look into the clearance of the Board members.

الموئل

6. Look into the suggestions of the board regarding the distribution of the profits and its confirmation.

7. Discuss and approve the Governance report.

خاتم التوثيق

Article (49)

(Amended by Extraordinary General Assembly
Resolution dated 14 March 2023)

The ordinary general assembly meeting will be held at the headquarter of the company or in any other place in Doha to be determined by the Board minimum once in a year within four months following the expiry of the fiscal year of the company.

The Board may send invitation to convene the general assembly meeting whenever it is required. It should also be convened based on the demand of the accounts auditor or a number of shareholders who represent minimum one-tenth of the capital. In the last two cases, the Board shall

تنعقد الجمعية العامة العادية في مركز الشركة، أو في أي مكان آخر في مدينة الدوحة يحدده مجلس الإدارة، مرة على الأقل في السنة، وذلك خلال الشهور الأربع التالية لانتهاء السنة المالية للشركة.

ولمجلس الإدارة، دعوة الجمعية كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وعليه دعوتها كلما طلب ذلك مدقق الحسابات، أو عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن عشر رأس المال. وعلى المجلس في الحالتين الأخيرتين توجيه الدعوة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الطلب.

extend the invitation within fifteen days from the date of the request.

	الموقـ رئيس قسم التوثيق
	
نـاقـم التـوـثـيق	
	
وزـارـة العـدـل Ministry of Justice State of Qatar 	
ادارـة التـوـثـيق Documentation Dept	
1950	

-11			
-12	-v		-v
-13	-w		-w
-14	-q		-l
-15	-q		-o



The Companies Control Department, after the approval of the Minister of Commerce and Industry may invite the general assembly to hold if thirty days passes over the reason which necessitates holding the general assembly and the board of directors failed to hold the meeting or the number of the board members are less than the limit prescribed under the article (95) of the commercial companies law, or if the board of directors fails to hold the meeting based on the demand of the accounts auditor or a number of shareholders who represent minimum one tenth of the capital, provided that the accounts auditor or the shareholders have serious reasons justifying the same. In all cases the expenses of the invitation on account of the company.

ولإدارة شؤون الشركات، بعد موافقة وزير التجارة والصناعة، دعوة الجمعية العامة إلى الإنعقاد، إذا إنقضى ثلاثون يوماً على السبب الموجب لإنعقادها دون أن يسندو مجلس الإدارة إلى إنعقادها، أو إذا نقص عدد أعضاء مجلس الإدارة عن الحد الأدنى المنصوص عليه في المادة (95) من قانون الشركات التجارية، أو إذا لم يقم مجلس الإدارة بدعوة الجمعية بناء على طلب مدقق الحسابات، أو عدد من المساهمين يمثلون عشر رأس المال على الأقل، بشرط أن تكون لدى المدقق أو المساهمين أسباب جدية تبرر ذلك، وفي جميع الأحوال تكون مصاريف الدعوة على نفقة الشركة.

الموقّع

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق



الخط راف

-١٦	-١١	-١	— Sad Al Khateeb —
-١٧	-١٢	-٢	
-١٨	-١٣	-٣	
-١٩	-١٤	-٤	
-٢٠	-١٥	-٥	



الدولة قطر
وزارة العدل
الوزارة المسؤولية
قسم التوثيق

مادة (٥٠)

Article (50)

The meeting of the ordinary general assembly shall not be valid until it is attended by a number of shareholders who represent minimum half of the capital. If this quorum is not met and invitation for a second meeting shall be addressed, to be held within fifteen days following the first meeting by publishing a notice in two local dailies issued in Arabic , minimum three days prior to the meeting. The second meeting shall be deemed valid whatever the number of shares represented therein.

As is necessary for the meeting to advocate The Companies Control Department to send a representative to attend the meeting, and the presence of an observer the company's accounts Auditor.

The decisions of the general assembly shall be issued with absolute majority for the shares representing in the meeting.

لا يكون اجتماع الجمعية العامة العادية صحيحاً، إلا إذا حضره عدد من المساهمين يمثلون نصف رأس المال على الأقل، فإذا لم يتوافر هذا النصاب، وجهت الدعوة إلى اجتماع ثان يعقد خلال الخمسة عشر يوماً التالية للاجتماع الأول، بإعلان ينشر في صحفتين يوميتين محليتين تصدران باللغة العربية، وقبل موعد الاجتماع بثلاثة أيام على الأقل، ويعتبر الاجتماع الثاني صحيحاً مهما كان عدد الأسهم الممثلة فيه.

كما يشترط لصحة الاجتماع، توجيه الدعوة إلى إدارة شؤون الشركات، لإيفاد ممثل عنها لحضور الاجتماع، وحضور مدقق حسابات الشركة للجتماع.

وتصدر قرارات الجمعية العامة بالأغلبية المطلقة للأسماء الممثلة في الاجتماع.

الموافق

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

العدل
وزارة العدل
State of Qatar
ادارة التوثيق
Documentation Dept
----- ١٩٥٩ -----

الظريف

-١٦	-١١	-١
-١٧	-١٢	-٢
-١٨	-١٣	-٣
-١٩	-١٤	-٤
-٢٠	-١٥	-٥

Article (51)

The extraordinary general assembly shall be held as per the invitation from the Board of Directors or based on a written request addressed to the Board by a number of shareholders who hold minimum one-fourth of the shares. In this case the Board of Directors shall hold the meeting extraordinarily within fifteen (15) days from receiving the application by the Board.

Should the Board fail to address the invitation within the above period, the applicants can contact the Companies Control Department to address the invitation on account of the company.

Article (52)

The extraordinary meeting of the assembly shall

١٣٦

not be valid until it is attended by shareholders who represent minimum three quarters of the company capital.

خاتم التوثيق



مادہ (51)

تعقد الجمعية العامة غير العادية بناءً على دعوة من مجلس الإدارة، أو بناءً على طلب كتابي موجه إلى المجلس من عدد من المساهمين يمثلون مالاً يقل عن ربع الأسهم، ويجب على مجلس الإدارة في هذه الحالة، أن يدعو الجمعية العامة للإجتماع بصفة غير عادية، خلال (15) يوم من تاريخ وصول الطلب إليه.

فإذا لم يقم المجلس بتوجيه الدعوة خلال المدة المذكورة، جاز للطلاب أن يتقدمو إلى إدارة شؤون الشركات لتوجيه الدعوة على نفقة الشركة.

(52) مادة

لا يكون اجتماع الجمعية العامة غير العادلة صحيحاً، إلا إذا حضره مساهمون يمثلون ثلاثة أرباع رأس مال الشركة على الأقل.

-17	-11	-3	-1
-18	-12	-4	-2
-19	-13	-5	-3
-20	-14	-6	-4



If this quorum is not found an invitation for a second meeting shall be addressed, to be held within thirty days following to the first meeting. The second meeting shall be deemed valid if it is attended by shareholders who hold half of the company capital.

If this quorum is not met in the second meeting an invitation for the third meeting shall be addressed after the expiry of thirty days from the date of second meeting.

The third meeting shall be valid whatever the number of the attendees.

If the matter is related with the dissolution, or transfer, or merging of the company the meeting shall not be valid until it is attended by the

الموافق

shareholders who represent

minimum three quarters of the

company capital.

فإذا لم يتوفر هذا النصاب، وجب دعوة هذه الجمعية إلى اجتماع ثان يعقد خلال الثلاثين يوماً التالية للجتماع الأول، ويعتبر الاجتماع الثاني صحيحاً إذا حضره مساهمون يمثلون نصف رأس مال الشركة.

وإذا لم يتوفر هذا النصاب في الاجتماع الثاني، توجه الدعوة إلى اجتماع ثالث، يعقد بعد إنقضاء ثلاثة أيام من تاريخ الاجتماع الثاني.

ويكون الاجتماع الثالث صحيحاً مهما كان عدد الحاضرين.

وإذا تعلق الأمر بحل الشركة، أو تحولها، أو إندماجها، فيشترط لصحة أي اجتماع، أن يحضره مساهمون يمثلون ثلاثة أرباع رأس مال الشركة على الأقل.

خاتمة التوثيق

وزارة العدل
Ministry of Justice
State of Qatar - دولة قطر
ادارة التوثيق
Documentation Dept
--- 1950 ---

الامانة

Saad Al Khaldi
-1
-2
-3
-4
-5
-6
-7
-8
-9
-10
-11
-12
-13
-14
-15
-16
-17
-18
-19
-20



In all the above mentioned cases the decisions shall be issued with the majority of two-thirds of the shares representing in the meeting.

The Board of Directors should publish the decisions of the extraordinary assemblies if its includes the amendment of the statute. With no provision applicable to the extraordinary general assembly the provisions relating to the General Assembly will apply.

Article (53)

(Amended by Extraordinary General Assembly
Resolution dated 14 March 2023)

Decision cannot be taken in the following issues except by the general assembly held

وفي جميع الحالات السابقة، تصدر القرارات بأغلبية ثلثي الأسهم الممثلة في الاجتماع.

وعلى مجلس الإدارة أن يشهر قرارات الجمعية العامة غير العادية إذا تضمنت تعديل النظام الأساسي، وفيمال يرد به نص، تسري على الجمعية العامة غير العادية ذات الأحكام المتعلقة بالجمعية العامة العادية.

مادة (53)

(عدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023 م)

لا يجوز اتخاذ قرار في المسائل الآتية إلا من الجمعية العامة منعقدة بصفة غير عادية :

الموافق

extraordinarily:

1. Amendment of articles of association or statute of the company.

2. Increase or decrease the capital of the company.

1. تعديل عقد التأسيس أو النظام الأساسي للشركة.

2. زيادة أو تخفيض رأس المال الشركة.

رئيس قسم التوثيق

Chairman of the Documentation Department



الإمداد

-١٦	-١١	-٤	1
-١٧	-١٢	-٧	-٢
-١٨	-١٣	-٨	-٣
-١٩	-١٤	-٩	-٤
-٢٠	-١٥	-١٠	-٥

Saad Al Khaldi

3. Prolongation of company period.

4. Dissolution or liquidation or transfer or merging of the company in another company.

5. Sale of every project for which the company was established or dealt with in any other form.

6. Performing any deal, transaction, or series of linked or related transactions or deals occurred during a year of the first deal or transaction which aim to sell the company's assets or otherwise disposal of the current or future assets, whenever the total value of any of the above mentioned is equal to or more in total than (51%) of the company's market value or the value of its net assets based on the last published financial statements, whichever is less.

3. اطالة مدة الشركة.

4. حل الشركة أو تصفيفتها أو تحويلها أو اندماجها في شركة أخرى.

5. بيع كل المشروع الذي قامت من أجله الشركة، أو التصرف فيه بأي وجه آخر.

6. إجراء أي صفقة أو تعامل أو عدة صفقات أو تعاملات متصلة، خلال سنة من تاريخ الصفقة الأولى أو التعامل الأول، يهدف إلى بيع أصول الشركة أو القيام بأي تصرف آخر على الأصول الحالية أو المستقبلية، إذا كانت القيمة الإجمالية لأي مما تقدم تساوي في مجموعها (51%) أو أكثر من القيمة السوقية للشركة أو قيمة صافي أصولها وقتاً لآخر بيانات مالية معلنة أيهما أقل.

For the purposes of article (6), the company's

assets shall include the assets of any subsidiary company. The invitation document for the extraordinary general assembly meeting shall include sufficient details of the disposal and its terms and conditions.

ولأغراض الفقرة السادسة تشمل أصول الشركة أصول أية شركة تابعة لها. ويجب أن تشمل أوراق الدعوة لاجتماع الجمعية العامة غير العادي على قدر كاف من التفاصيل عن التصرف وشروطه وأحكامه.

الموافق	الإمضاء																														
رئيس قسم التوثيق	Saad Alkaabi																														
خاتم التوثيق	<table border="1"> <tr> <td>الإمضاء</td> <td>الرقم</td> </tr> <tr> <td>-----</td><td>-١٦</td> </tr> <tr> <td>-----</td><td>-١٧</td> </tr> <tr> <td>-----</td><td>-١٨</td> </tr> <tr> <td>-----</td><td>-١٩</td> </tr> <tr> <td>-----</td><td>-٢٠</td> </tr> <tr> <td>-----</td><td>-١١</td> </tr> <tr> <td>-----</td><td>-١٢</td> </tr> <tr> <td>-----</td><td>-١٣</td> </tr> <tr> <td>-----</td><td>-١٤</td> </tr> <tr> <td>-----</td><td>-١٥</td> </tr> <tr> <td>-----</td><td>-٧</td> </tr> <tr> <td>-----</td><td>-٨</td> </tr> <tr> <td>-----</td><td>-٩</td> </tr> <tr> <td>-----</td><td>-١٠</td> </tr> </table>	الإمضاء	الرقم	-----	-١٦	-----	-١٧	-----	-١٨	-----	-١٩	-----	-٢٠	-----	-١١	-----	-١٢	-----	-١٣	-----	-١٤	-----	-١٥	-----	-٧	-----	-٨	-----	-٩	-----	-١٠
الإمضاء	الرقم																														
-----	-١٦																														
-----	-١٧																														
-----	-١٨																														
-----	-١٩																														
-----	-٢٠																														
-----	-١١																														
-----	-١٢																														
-----	-١٣																														
-----	-١٤																														
-----	-١٥																														
-----	-٧																														
-----	-٨																														
-----	-٩																														
-----	-١٠																														

In case of any decision is taken on these issues it should be registered in the commercial registry.

ويجب أن يوشر في السجل التجاري في حالة اتخاذ قرار بالموافقة على أي مسألة من هذه المسائل.

However the amendments in the statute of the company are not allowed if it causes increase of burden on the shareholders or amend the basic objective of the company or change its nationality or transfer the headquarter of the company established in the State to another country. Any decision in contrary to this shall be deemed null and void.

مع ذلك، لا يجوز لهذه الجمعية، إجراء تعديلات في النظام الأساسي للشركة يكون من شأنها زيادة أعباء المساهمين، أو تعديل الغرض الأساسي للشركة، أو تغيير جنسيتها، أو نقل المركز الرئيسي للشركة المؤسسة في الدولة إلى دولة أخرى، وبعده باطلا كل نص يقضي بغير ذلك.

Article (54)

The general assembly is not allowed to deliberate the issues not entered in the agenda. However, the general assembly is entitled to handle the serious issues explored during the meeting or the shareholders representing minimum one tenth of the capital demands to insert any particular issue in the agenda.

(54) مادة

لا يجوز للجمعية العامة المداولة في غير المسائل المدرجة في جدول الأعمال، ومع ذلك، يكون للجمعية حق المداولة في الوقائع الخطيرة التي تكشف أثداء المجتمع، أو إذا طلب إدراج مسألة معينة في جدول الأعمال، عدد من المساهمين يمثلون عشر رأس المال، على الأقل.

 الموثق
رئيس قسم التوثيق
 خاتم التوثيق
 وزارة العدل Ministry of Justice دولة قطر - State of Qatar 
 ادارة التوثيق Documentation Dept
— 1950 —

الخط	الرقم	النحو
الخط	-١١	-١
	-١٢	-٢
	-١٣	-٣
	-١٤	-٤
	-١٥	-٥

Article (55)

The decisions issued by the ordinary and extraordinary general assembly shall be binding on all the shareholders whether they attend the meeting in which the decisions were issued or not attended and whether they agreed to it or rejected it. The Board of Directors shall implement them as soon as it is issued and inform the Companies Control Department maximum by fifteen days from the date of issuance.

Article (56)

The name of the attendees from the shareholders shall be registered in a special ledger whether they are representing themselves or as attorneys or representatives. This ledger shall be signed at the

الموعد

beginning of the meeting by the auditor and vote collectors.

دليس قسم التوثيق

مادہ (55)

القرارات الصادرة من الجمعية العامة (عادية/غير العادية) ملزمة
لجميع المساهمين، سواء كانوا حاضرين الاجتماع الذي صدرت
فيه هذه القرارات أو غابين، وسواء كانوا قد وافقوا أو اعتضوا
عليها، وعلى مجلس الإدارة تنفيذها فور صدورها، وإبلاغ صورة
منها لإدارة شؤون الشركات خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ
صدرها.

مادہ (56)

تسجل أسماء الحاضرين من المساهمين في سجل خاص يثبت فيه حضورهم، وما إذا كان بالأصلية أو بالوكالة أو بالإنابة، ويوقع هذا السجل قبل بداية الاجتماع من كل من مدقق الحسابات وجامعي الأصوات.



الرقم	الرقم	الرقم	الرقم
-15	-11	-7	-1
-17	-12	-8	-2
-18	-13	-9	-3
-19	-14	-10	-4
-20	-10	-11	-5



Every shareholder participating in the general assembly meeting is entitled to discuss the subject listed in the agenda and address questions to the directors and accounts auditor.

The board of directors should answer the questions of the shareholders and their inquiries to the extent not subjecting the interest of the company to any risk. If the shareholder finds that the reply is not enough he may grieve to the general assembly and its decision shall be executable.

ولكل مساهم يحضر اجتماع الجمعية العامة، الحق في مناقشة الموضوعات المدرجة في جدول الأعمال، وتوجيهه الأسئلة إلى أعضاء مجلس الإدارة ومدققي الحسابات.

ويجب أن يجيب مجلس الإدارة على أسئلة المساهمين وإستفساراتهم، بالقدر الذي لا يعرض مصلحة الشركة للضرر، وإذا رأى المساهم أن الرد غير كاف، يحتمل إلى الجمعية العامة ويكون قرارها واجب التنفيذ.

Article (57)

The minutes of meeting should be issued including the attendance and legal quorum and confirming the attendance of the Companies

مادة (57)

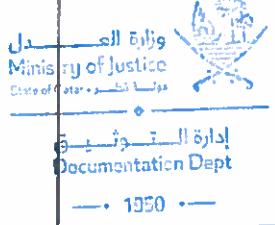
يحرر محضر اجتماع يتضمن إثبات الحضور وتوافر النصاب القانوني للانعقاد، وكذلك إثبات حضور ممثلي إدارة شؤون الشركات.

الموقن

Control Department

representatives.

رئيس قسم التٰوٰيق



الإمٰن - راٰف

Saud Al Maade

-١٦	-١١	-٦	-١
-١٧	-١٢	-٧	-٢
-١٨	-١٣	-٨	-٣
-١٩	-١٤	-٩	-٤
-٢٠	-١٥	-١٠	-٥

It should also include a summary of all discussions of the general assembly, everything occurs during the meeting, the decisions taken in the assembly and number of votes agreed and objected or anything demanded by the shareholders or the representatives of the Companies Control Department to include in the minutes, the minutes shall be signed by the President, Rapporteur of the Assembly, the Votes collectors and the Auditor.

Article (58)

Subject to provisions of the article (135) of the law of commercial companies, the minutes of the general assembly are recorded regularly after every meeting in a special ledger.

The copy of the general assembly meeting report
المودع should be sent to the Companies
Control Department maximum by
seven days from the date of
holding the meeting.

كما يتضمن خلاصة وافية لجميع مناقشات الجمعية العامة، وكل ما يحدث أثناء الاجتماع، والقرارات التي اتخذت في الجمعية وعد الأصوات التي وافقت عليها أو خالفتها، وكل ما يطلب المساهمون أو مراقبى إدارة شؤون الشركات إثباته في المحضر، ويوقع المحضر كل من رئيس الجمعية ومقررها وجماعوا الأصوات ومدقق الحسابات.

مادہ (58)

مع مراعاة أحكام المادة (135) من قانون الشركات التجارية،
تدون محاضر إجتماعات الجمعية العامة بصفة منتظمة عقب كل
جلسة في سجل خاص.

ويجب إرسال صورة من محضر اجتماع الجمعية العامة لإدارة شؤون الشركات، خلال سبعة أيام على الأكثر من تاريخ انعقادها

Chapter Six

Accounts Auditing

Article (59)

(Amended by Extraordinary General Assembly
Resolution dated 14 March 2023)

The company shall have one or more External account auditor appointed by the General Assembly for one year.

It may reappoint them provided that the period of appointment should not exceed five consecutive years.

The External auditor must be registered in the auditors register as per the Law No. (8) of 2020 or any subsequent amendments thereto, regularizing the profession of accounts auditors and to be among the auditor registered in the table of external auditors with the Qatar Financial Markets Authority

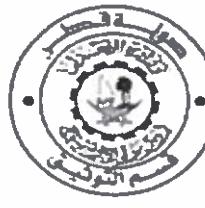
and should have practiced the profession of accounts auditor for minimum ten consecutive years.

الباب السادس
مدقق الحسابات
مادة (59)
(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023م)

يكون للشركة مدقق حسابات أو أكثر، تعينهم الجمعية العامة
لمنتهى سنة وتحدد أتعابهم.

ويجب أن يكون المدقق من المقيدين في سجل مدققي الحسابات المنصوص عليه في القانون رقم (8) لسنة 2020م بتنظيم مهنة تدقيق الحسابات او اي تعديل لاحق عليه، وأن يكون ضمن المدققين المسجلين بجدول المدققين الخارجيين لدى هيئة قطر للأسواق المالية، وأن يكون قد زاول المهنة لمدة عشر سنوات متصلة على الأقل.

الاطراف	Saad Al Khale
-١١	-٧
-١٢	-٧
-١٣	-٨
-١٤	-٩
-١٥	-٩



Article (60)

The accounts auditor when practices the duty shall abide by all the obligations stipulated by the Law and regulations issued by Qatar Financial Markets Authority.

The accounts auditor shall be responsible for the authenticity of the information stipulated in his report in his capacity as the attorney of a group of shareholders.

The auditors if multiplies shall be jointly responsible for the auditing works.

مادة (60)

يلزم مدقق الحسابات في أداء عمله، بكل ما أوجبه عليه القانون والأنظمة الصادرة عن هيئة قطر للأأسواق المالية من واجبات أو التزامات.

ويكون المدقق مسؤولاً عن صحة البيانات الواردة في تقريره بوصفه وكيلًا عن مجموعة المساهمين.

ويكون المدققون في حالة تعددهم مسؤولين بالتضامن عن أعمال التدقيق.

Article (61)

The accounts auditor is entitled at any time to review the ledgers, records and documents of the Company and to demand the information

seems to him necessary to have them. He is entitled to verify the assets and liabilities of the Company. If he is unable to use these rights he can establish the same in a report

مادة (61)

لمدقق الحسابات في كل وقت، الإطلاع على دفاتر الشركة وسجلاتها ومستنداتها، وطلب البيانات التي يرى ضرورة الحصول عليها، وله أن يتحقق من موجودات الشركة وإلتزاماتها، وعليه في حالة عدم تمكنه من إستعمال هذه الحقوق إثبات ذلك كتابة في تقرير،

الموقّع



رئيس قسم التوثيق



خاتمة التوثيق



الامثلية راف

-١٦	-١١	-٦
-١٧	-١٢	-٧
-١٨	-١٣	-٨
-١٩	-١٤	-٩
-٢٠	-١٥	-١٠

Saad Al Khaldi



Submitted to the Ministry of commerce and Industry and send a copy to the Board of Directors, to be presented before the general assembly, if it is not treated with the knowledge of the Ministry.

Article (62)

The accounts controller shall attend the general assembly meeting and express his opinion in everything related to his work, especially the balance sheet of the company. He shall read his report in the meeting and his report must include all the particulars stipulated in the Law of commercial companies. Every shareholder is entitled to discuss it and demand explanation with respect to the matters stipulated in the report.

يقدم إلى وزارة التجارة والصناعة، وترسل نسخة منه إلى مجلس الإدارة تمهيداً لعرض الأمر على الجمعية العامة في حالة تعذر معالجته بمعرفة الوزارة.

مادة (62)

على المدقق أن يحضر الجمعية العامة، وأن يدل في الاجتماع برأيه في كل ما يتعلق بعمله، وبوجه خاص في ميزانية الشركة ويთلو تقريره على الجمعية العامة، ويجب أن يكون التقرير مشتملاً على كافة البيانات المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية، ويكون لكل مساهم حق مناقشته وطلب إيضاحات بشأن الوقائع الواردة في تقريره.

الموقـع

دلـس قـسـم التـوـثـيق

خاتـم التـوـثـيق



الإـنـدـارـات

-١٦	-١١	-٦	١
-١٧	-١٢	-٧	-٢
-١٨	-١٣	-٨	-٣
-١٩	-١٤	-٩	-٤
-٢٠	-١٥	-١٠	-٥

Saad Al Khaldi



Chapter 7
Company Finance
Article (63)

The fiscal year of the company shall commence on first January and end on thirty first December every year.

الباب السابع
 مالية الشركة
 مادة (63)

تبدأ السنة المالية للشركة من أول يناير وتنتهي في 31 ديسمبر من كل سنة.

Article (64)

The Board of Directors shall present every fiscal year the balance sheet of the company, loss and profit account, report on the activities of the company during the ended fiscal year, is financial position to the accounts auditor minimum two months prior to convening the general assembly meeting.

All these documents should be signed by the Chairman of the Board of Directors and one of the

مادة (64)

يعرض مجلس الإدارة في كل سنة مالية ميزانية الشركة، وحساب الأرباح والخسائر، وتقريراً عن نشاط الشركة خلال السنة المالية المنتهية، ومركزها المالي، على مدقق الحسابات قبل انعقاد الجمعية العامة بشهرين على الأقل.

ويجب أن يوقع جميع هذه الوثائق رئيس مجلس الإدارة وأحد الأعضاء.

Board member.

التوقيع

رئيس قسم التوثيق

خاتم الشركة



الاطراف

— ٦ —
 Saad Al Khanda

-١٦	-١١	-٦
-١٧	-١٢	-٧
-١٨	-١٣	-٨
-١٩	-١٤	-٩
-٢٠	-١٥	-١٠



الدولة قطر
وزارة العدالة
الرئاسة للتنمية
قسم التوثيق

Article (65)

(Amended by Extraordinary General Assembly
Resolution dated 14 March 2023)

The Company, after the approval of the Companies Control Department shall publish half yearly financial reports in the local dailies issued in Arabic and the company's website for the information of the shareholders, provided that these reports must be verified by the accounts auditor and to be published in accordance of related laws and regulations.

مادة (65)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023 م)

تقوم الشركة، بعد موافقة إدارة شؤون الشركات، بنشر تقارير مالية نصف سنوية بالصحف المحلية اليومية التي تصدر باللغة العربية وعلى الموقع الإلكتروني للشركة لإطلاع المساهمين، على أن تتم مراجعة هذه التقارير من قبل مدقق الحسابات. وتنشر وفقاً للقانون واللوائح ذات الصلة.

Article (66)

A particular percentage prescribed by the Board of Directors shall be deducted from the gross profits for the depreciation of the company assets or

السودق being remuneration for its devaluation.

These amounts are used to purchase materials, machines and establishments or to repair them. These amounts shall not be distributed among the shareholders.

مادة (66)

يقطع سنوياً من الأرباح غير الصافية، نسبة مئوية يحددها مجلس الإدارة، لاستهلاك موجودات الشركة، أو التعويض عن نزول قيمتها.

وستعمل هذه الأموال لشراء المواد، والآلات، والمنشآت الازمة، أو لاصلاحها، ولا يجوز توزيع هذه الأموال على المساهمين.

خاتم التوثيق



-١٦
-١٧
-١٨
-١٩
-٢٠

الاطمئناني

-١١
-١٢
-١٣
-١٤
-١٥

Samy Al Maade

-١
-٢
-٣
-٤
-٥



Article (67)

The net profits shall be distributed as follows:

1. 10 % of the net annual profits shall be allocated for the account of statutory (compulsory) reserve until it attains a value equivalent to 50% (fifty percentage) of the company capital. If the legal reserve decreases from the above percentage, the allocation should be restored until the reserve reaches to the said percentage. The legal reserve shall not be distributed to the shareholders.

The amount exceeding the half of the paid capital may be used to distribute the profits to the shareholders by 5% (five percentage) in the years in which the profits of the company do not allow the distribution of this limit.

2. A part of the profits, determined by the general assembly shall be allotted to meet the liabilities arising on the partners under the Labor Law.

مادة (67)

توزيع الأرباح الصافية على الوجه الآتي:

1. يقتطع سنوياً عشرة في المائة من الأرباح الصافية تخصص لحساب الاحتياطي القانوني، ويجوز إيقاف هذا الإقطاع إذا بلغ الاحتياطي 50% من رأس المال المدفوع، وإذا قل الاحتياطي القانوني عن النسبة المذكورة، وجب إعادة الإقطاع حتى يصل الاحتياطي إلى تلك النسبة ولا يجوز توزيع الاحتياطي القانوني على المساهمين.

وأنما، يجوز استعمال ما زاد منه على نصف رأس المال المدفوع، في توزيع أرباح على المساهمين تصل إلى 5% في السنوات التي لا تسمح فيها أرباح الشركة بتأمين توزيع هذا الحد.

2. يقتطع جزء من الأرباح تحدده الجمعية العامة، لمواجهة الإنذارات المترتبة على الشركة بموجب قوانين العمل.

الموافق

رئيس قسم التوثيق



الاطراف

-١٦	-١١	-٦	<i>Saad Al Khaldi</i>
-١٧	-١٢	-٧	
-١٨	-١٣	-٨	
-١٩	-١٤	-٩	
-٢٠	-١٥	-١٠	



الدولة قطر
وزارة العدل
الشئون التجارية
قسم التوثيق

محضر توثيق رقم (.....)

3. The Partners General Assembly may, based on a proposal from the Company Directors, decide an extra annual deduction from the company's net profits for the account of an optional reserve to be used as and when directed by the partners General Assembly.
4. The amount necessary for distributing the first share of the profits amounting to (at least) 5% shall be cut for the shareholders from the amount paid from the value of the shares provided that if the profits of any year does not allow the distribution of this share it cannot be claimed in the following years.

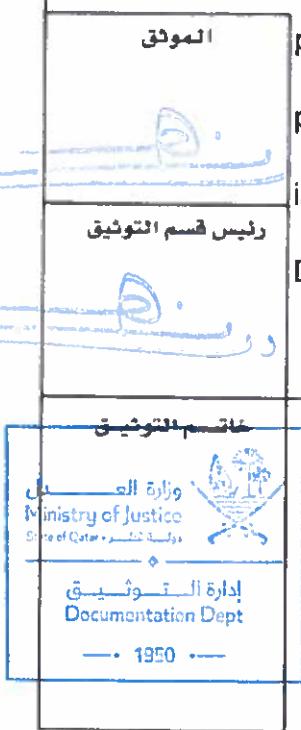
5. A maximum 5% of the net profit after deducting the depreciations, reserves and distributed

الموافق
profit as per the following
paragraph shall be allotted being
incentives for the Board of
Directors.

3. يجوز للجمعية العامة، بناء على اقتراح مجلس الإدارة، أن تقرر إقطاع جزء من الأرباح الصافية لحساب احتياطي إختياري ويستعمل هذا الاحتياطي في الوجوه التي تقررها الجمعية العامة.

4. يقطع المبلغ اللازم لتوزيع حصة أولى من الأرباح قدرها 5% للمساهمين (على الأقل) عن المبلغ المدفوع من قيمة الأسهم، على إنه إذا لم تسمح أرباح سنة من السنين بتوزيع هذه الحصة، فلا يجوز المطالبة بها من أرباح السنين التالية.

5. يخصص بعد ما تقدم من الباقي، مala يزيد عن 5% من الربح الصافي، بعد استزالت الاستهلاكات والإحتياطيات والربح الموزع وفقاً للفقرة السابقة، وذلك لمكافأة أعضاء مجلس الإدارة.



الإسم	رقم
-١٦	-١١
-١٧	-١٢
-١٨	-١٣
-١٩	-١٤
-٢٠	-١٥

Saad Al Khaldi



دُوَّلَةُ قَطْرُ
وَزَارَةُ الْعَدْلِ
الْأَدْلَةُ الْعَدْلِيَّةُ
قَسْمُ التَّوْثِيقِ

6. The remaining profits shall be distributed for the shareholders as an additional share of the profits or transferred to the following year as per the suggestion of the Board of Directors, or it is allotted for constructing extraordinary reserve or depreciation.

Article (68)

(Amended by Extraordinary General Assembly
Resolution dated 14 March 2023)

Dividends shall be paid to shareholders in accordance with the applicable regulations and controls of Qatar Financial Market Authority and the Financial Market.

6. يوزعباقي من الأرباح بعد ذلك على المساهمين كحصة إضافية للأرباح أو يرحل، بناء على اقتراح مجلس الإدارة، إلى السنة المقبلة، أو يخصص لإنشاء مال احتياطي أو مال للإستهلاك غير العادي.

مادة (68)

(معدلة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023 م)

تدفع حصص الأرباح إلى المساهمين وفقا للنظم والضوابط المعمول بها لدى هيئة قطر للأأسواق المالية والسوق المالي.

الموقن

.....

رئيس قسم التوثيق

.....



الإمضاء

.....
Saad Al Maade

-١٦	-١١	-١
-١٧	-١٢	-٢
-١٨	-١٣	-٣
-١٩	-١٤	-٤
-٢٠	-١٥	-٥

**Article (69)**

The Company may file a claim of liability against the members of the Board of Directors for faults resulting in damages to the total shareholders within five years from the date of the fault. The Ordinary General Assembly decides to raise this case and appoints the person acting on behalf of the Company in its commencement. If the company is under liquidation, The liquidator shall take the action on a resolution of the General Assembly.

Each shareholder may raise the case alone if the company fails to raise it, if the fault would cause damage to him as a shareholder, and notify the company of his intention to file the claim.

مادة (69)

للشركة، أن ترفع دعوى المسؤولية على أعضاء مجلس الإدارة، بسبب الأخطاء التي تنشأ عنها أضرار لمجموع المساهمين، خلال خمس سنوات من تاريخ وقوع الخطأ، وتقرر الجمعية العامة العادية رفع هذه الدعوى، وتعيين من ينوب عن الشركة في مباشرتها، فإذا كانت الشركة تحت التصفية، تولى المصفى رفع الدعوى بناء على قرار من الجمعية العامة.

ولكل مساهم أن يرفع الدعوى منفردا في حالة عدم قيام الشركة برفعها، إذا كان من شأن الخطأ إلهاً خاص بضرر خاص به كمساهم، على أن يخطر الشركة بعزمها على رفع الدعوى.

الموافق

رئيس قسم التوثيق



الإلاط راف

-١٦	-١١	-١
-١٧	-١٢	-٢
-١٨	-١٣	-٣
-١٩	-١٤	-٤
-٢٠	-١٥	-٥

Saad Al Khaldi



Chapter Eight

Dissolution and Liquidation of the Company

Article (70)

The Company shall expire with any of the following reasons :

باب الثامن

إنقضاء الشركة وتصفيتها

مادة (70)

تنقضي الشركة بأحد الأسباب الآتية:

1. Expiry of the period fixed for the company, unless it is renewed as per the manner stipulated in this statute.

1. انتهاء المدة المحددة لها، ما لم تمدد على النحو الوارد في هذا النظام.

2. Completion of the activity for which the company was established.

2. انتهاء الغرض الذي أُسست من أجله، أو استحالة تحقيقه.

3. Transfer of the shares to such number of shareholders which is less than the minimum limit prescribed under the law.

3. إنتقال جميع الأسهم إلى عدد من المساهمين يقل عن الحد الأدنى المقرر قانوناً.

الموافق

4. Issuance of a judicial ruling the company's dissolution and bankruptcy.

4. صدور حكم قضائي بحل الشركة، أو إشهار إفلاسها.

رئيس قسم التوثيق

5. Merger of the company into another company or corporation.

5. إندماج الشركة في شركة أو هيئة أخرى.

خاتم التوثيق



الاطراف

-١٦	-١١	-١	-١
-١٧	-١٢	-٧	-٢
-١٨	-١٣	-٨	-٣
-١٩	-١٤	-٩	-٤
-٢٠	-١٥	-١٠	-٥

Saad Al Maade



6. Unanimous decision of the partners to dissolve the company before the expiry of its period.
7. loss of all or most of the company's funds.

٦) احصاء الشركة قبل انتهاء مدتها.

7. هلاك جميع أموال الشركة، أو معظمها.

Article (71)

If the losses of the company reach half of the capital the Board of Directors should invite for an extraordinary general assembly to determine whether the matter necessitates the dissolution of the company before its prescribed period or the capital be reduced or other suitable measures to be taken.

If the Board of Directors fails to hold the extraordinary general assembly meeting or it is not held due to the insufficient legal quorum or the assembly refused the dissolution of the company or the issuance of any decision in this subject became impossible

334

every shareholder has the right to claim before the Civil Court to dissolve the company.

دنس، قسم التوثيق

خاتم المؤمن



ماده (71)

إذا بلغت خسائر الشركة نصف رأس مالها، وجب على مجلس الإدارة دعوة الجمعية العامة غير العادية لتفقر ما إذا كان الأمر يستوجب حل الشركة قبل انتهاء الأجل المحدد لها، أو تخفيض رأس المال، أو اتخاذ غير ذلك من التدابير المناسبة.

وإذا لم يقم مجلس الإدارة بدعوة الجمعية العامة غير العادية، أو لم يتم إنعقادها لعدم توافر النصاب القانوني، أو رفضت الجمعية حل الشركة، أو تعذر إصدار قرار في الموضوع لأي سبب من الأسباب.

۱۰۷

Sad Maide

-13	-11	-1
-14	-12	-2
-15	-13	-3
-16	-14	-4
-17	-15	-5



Article (72)

The company shall be dissolved after its expiry in accordance with the provisions stipulated in the Articles (from 304 to 321) of the Law of Commercial Companies.

Article (73)

(Addition as per Extraordinary General Assembly
Resolution dated 14 March 2023)

It is not permissible for the Chairman, board members and senior executive management to participate in any business that would compete with the company and trade for oneself or on behalf of others in any of the company's activities sectors, unless obtaining the General Assembly approval. In such a case the company may demand compensation or consider such transactions been performed by another.

transactions been performed have been

conducted for the company's benefit.

مادة (72)

(73) مادہ

(إضافة بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية بتاريخ 14 مارس 2023م)

لا يجوز لأي من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية العليا، أن يشتراك في أي عمل من شأنه منافسة الشركة، أو أن يتاجر لحسابه أو لحساب الغير في أحد فروع النشاط الذي تزاوله الشركة، ما لم يحصل على موافقة بذلك من الجمعية العامة، وإلا كان للشركة أن تطلبها بالتعويض أو أن تعتبر العمليات التي باشرها قد أجريت لحسابها.

الموعد

رئیس قسم التوثیق

لطفی سراف

Sad Alkashi

-13	-13	-1
-14	-14	-4
-15	-15	-5
-16	-16	-6
-17	-17	-7

وزارة العدل
Ministry of Justice
جامعة ساندز
Documentation Dept
ادارة التسخن
1950



The chairman, the Board members and the senior executive management shall disclose to the Board of Directors any interest (direct or indirect) in any transactions or deals that preformed in behalf of company.

The disclosure shall include the type, value, and details of such deals and transactions, the nature and the scope of the interest and details about the beneficiaries thereof.

In case the total value of the deals and the transactions stipulated in the previous clause is equal to or more than (10%) of the company's market value or the value of the company's net assets according to the last announced financial statements, whichever is less, a prior approval of the General Assembly must be obtained after such

ويجب على كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية العليا أن يُفصّل للمجلس عن أية مصلحة، مباشرة أو غير مباشرة، تكون له في التعاملات والصفقات التي تتم لحساب الشركة.

يجب أن يشمل الإفصاح نوع وقيمة وتفاصيل تلك الصفقات والمعاملات وطبيعة ومدى المصلحة العائدة وبيان المستفيدين منها.

إذا كانت القيمة الإجمالية للمعاملات والصفقات المنصوص عليها في البند السابق تساوي أو تزيد على (10%) من القيمة السوقية للشركة أو قيمة صافي أصول الشركة وفقاً لأخر بيانات مالية معلنة أيهما أقل، يجب الحصول على موافقة مسبقة من الجمعية العامة بعد أن يتم تقييم تلك التعاملات والصفقات من قبل مدقق الحسابات.

الموافق
transaction or deal been
evaluated by company's auditor.

رئيس قسم التوثيق

خاتم التوثيق

وزارة العدل
Ministry of Justice
State of Qatar
فرع الدوحة
إدارة التوثيق
Documentation Dept
--- 1950 ---

الإمضاء

Saad Al Khader
-1
-2
-3
-4
-5
-6
-7
-8
-9
-10

-16
-17
-18
-19
-20
-11
-12
-13
-14
-15



دُوَّلَةُ قَطْرٍ
وَزَارَةُ الْعِدْلِ
الْأَدْارَةُ التَّوْثِيقِ
قَسْمُ التَّوْثِيقِ
نُموذج ث / ٢
محضر توثيق رقم ()

Chapter Nine Final Provisions Article (74)

The provisions of the Law of Commercial Companies and Laws, regulations, instructions and procedures of Qatar Financial Markets Authority, shall be applied to every close which has no provision in this Statute, and any changes introduced to it shall be deemed as complementary or amendment to this Statute, as the case may be.

Article (75)

This status was issued in 4 copies, a copy for the Department of Companies Affairs in the Ministry of Commerce and Industry, and two copies for the company.

الباب التاسع
أحكام ختامية
مادة (74)

تسري أحكام قانون الشركات التجارية، والقوانين واللوائح والأنظمة والتعليمات والإجراءات الخاصة بهيئة قطر للأسواق المالية، فيما لم يرد في شأنه نص خاص في هذا النظام، وتعتبر كافة التعديلات التي تطرأ عليها جميعاً، بمثابة بنود مكملة لهذا النظام أو معدلة له حسب الأحوال.

مادة (75)

حرر هذا النظام من عدد (4) نسخ، تسلم نسخة إلى إدارة التوثيق بوزارة العدل، ونسخة لإدارة شؤون الشركات بوزارة التجارة والصناعة ونسختين للشركة.

for Qatar Electricity & Water Company (Q.P.S.C)

Saad Bin Sherida Al-Kaabi
Minister of State for Energy Affairs
The Chairman

سعد بن شريده الكعبي

وزير الدولة لشئون الطاقة

رئيس مجلس إدارة الشركة

أنا الموقع رئيس قسم التوثيق أقر أنه في السا
الموافق / / م قد حضر أma
دققت فيه وفي أهليتهم وهويتهم فلم أجد
فأقره ووقعه أمامي
وإن إدارة التوثيق غير مسؤولة عن محتوى



الشاهد الأول :
الاسم :
الجنسية :
بطاقة شخصية رقم :
التوقيع :



نموذج ث

محضر توثيق رقم (.....)

وزارة العدل
Ministry of Justice
State of Qatar

ملحق بالنظام الأساسي المعدل
النظام الموثق برقم 2023/126321 بتاريخ 9/7/2023م
لشركة الكهرباء والماء القطرية (شركة مساهمة عامة قطرية)
بموجب قرار الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ 08/09/2024م

المادة (1)

تعديل نص المادة (41) من النظام الأساسي المعدل على النحو التالي:

The ordinary General Assembly shall determine the bonuses of the Board members. The total of these bonuses will not be more than 5% of net capital after having deducted the depreciations, reserves and distribution of the profit for the shareholders by not less 5% of the paid capital.

Subject to ordinary General Assembly approval, the Board members may be granted a lump sum amount in the event that the company does not make a profit, the ministry may set a ceiling amount.

تحدد الجمعية العامة العادية مكافآت أعضاء مجلس الإدارة، ولا يجوز تغير مجموع هذه المكافآت بأكثر من 5% من الربح الصافي بعد استزالت الاستهلاكات، والاحتياطيات، وتوزيع ربح على المساهمين لا يقل عن 5% من رأس المال المدفوع. ويجوز بموافقة الجمعية العامة العادية حصول أعضاء مجلس الإدارة على مبلغ مقطوع في حالة عدم تحقيق الشركة أرباحاً. وللوزارة أن تضع حدأً أعلى لهذا المبلغ.

المادة (2)

تعديل نص المادة (67) من النظام الأساسي المعدل على النحو التالي:
توزيع الأرباح الصافية على الوجه الآتي:

1. يقطع سنوياً عشرة في المائة من الأرباح الصافية تخصص لحساب الاحتياطي القانوني، ويجوز إيقاف هذا الإقطاع إذا بلغ الاحتياطي القانوني 50% من رأس المال المدفوع، وإذا قل الاحتياطي القانوني عن النسبة المذكورة، وجب إعادة الإقطاع حتى يصل

The net profits shall be distributed as follows :

1.10 % of the net annual profits shall be allocated for the account of statutory (compulsory) reserve

until it attains a value equivalent to 50% (fifty percentage) of the company capital. If the legal reserve decreases from the

الموثق

خاتم التوثيق



الأطـ راف

.....-3-2-4
.....-6-5-7
.....-9-8-10
.....-12-11	



نموذج ث / ١
محضر توقيع رقم (.....)

دُوَّلَةُ قَطَرُ
رَسُوْلُهُمْ سَلَّمُوا
وَزَارَةُ الْعِدْلِ
وَرَسُوْلُهُمْ سَلَّمُوا

above percentage, the allocation should be restored until the reserve reaches to the said percentage. The legal reserve shall not be distributed to the shareholders.

The amount exceeding the half of the paid capital may be used to distribute the profits to the shareholders by 5% (five percentage) in the years in which the profits of the company do not allow the distribution of this limit.

2. A part of the profits, determined by the general assembly shall be allotted to meet the liabilities arising on the partners under the Labor Law.

3. The Partners General Assembly may, based on a proposal from the Company Directors, decide an extra annual deduction from the company's net profits for the account of an optional reserve to be used as and when directed by the partners General Assembly.

4. The amount necessary for distributing the first share of the profits amounting to (at least) 5% shall be cut for the shareholders from the amount paid from the value of the shares provided that if the profits of any year does not allow the distribution of this share it cannot be claimed in the following

years.

الموثق

خاتم التوثيق



الاحتياطي إلى تلك النسبة ولا يجوز توزيع الاحتياطي القانوني على المساهمين.

وأنما، يجوز إستعمال ما زاد منه على نصف رأس المال المدفوع، في توزيع أرباح على المساهمين تصل إلى 5% في السنوات التي لا تسمح فيها أرباح الشركة بتأمین توزيع هذا الحد.

2. يقتطع جزء من الأرباح تحدده الجمعية العامة، لمواجهة الإلتزامات المترتبة على الشركة بموجب قوانين العمل.

3. يجوز للجمعية العامة، بناءً على إقتراح مجلس الإدارة، أن تقر إقطاع جزء من الأرباح الصافية لحساب إحتياطي اختياري ويستعمل هذا الإحتياطي في الوجوه التي تقرها الجمعية العامة.

4. يقتطع المبلغ اللازم لتوزيع حصة أولى من الأرباح قدرها 5% للمساهمين (على الأقل) عن المبلغ المدفوع من قيمة الأسهم، على إنه إذا لم تسمح أرباح سنة من السنين بتوزيع هذه الحصة، فلا يجوز المطالبة بها من أرباح السنين التالية.

الأطْرَافُ-1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12



نموذج ث ١/١

محضر توثيق رقم (.....)

5. A maximum 5% of the net profit after deducting the depreciations, reserves and distributed profit as per the following paragraph shall be allotted being incentives for the Board of Directors.

6. The remaining profits shall be distributed for the shareholders as an additional share of the profits or transferred to the following year as per the suggestion of the Board of Directors, or it is allotted for constructing extraordinary reserve or depreciation.

7. The Board of Directors may distribute interim dividends during the year When it is justified by sufficient distributable profits of the company in accordance with the Qatar Financial Markets Authority and the provisions of the Commercial Companies Law and its amendments.

5. يخصص بعد ما تقدم من الباقي، مالا يزيد عن 5% من الربح الصافي، بعد إستزالت الإستهلاكات والإحتياطيات والربح الموزع وفقاً للقرة السابقة، وذلك لمكافآت أعضاء مجلس الإدارة.

6. يوزع الباقي من الأرباح بعد ذلك على المساهمين كحصة إضافية للأرباح أو يرحل، بناءً على اقتراح مجلس الإدارة، إلى السنة المقبلة، أو يخصص لإنشاء مال احتياطي أو مال للإستهلاك غير العادي.

7. يجوز لمجلس الإدارة توزيع أرباح مرحلية خلال العام متى تبين أن هذا التوزيع تبرره أرباح كافية قبلة للتوزيع لدى الشركة وذلك وفقاً لضوابط هيئة قطر للأسواق المالية وأحكام قانون الشركات التجارية وتعديلاته.

المادة (٣)

يعتبر هذا الملحق جزء لا يتجزأ من النظام الأساسي المعدل لشركة الكهرباء والماء القطرية ش.م.ع.ق الموثق برقم 2023/126321 بتاريخ 9/7/2023 ومكملًا له.



الموقع عن شركة الكهرباء والماء القطرية (ش.م.ع.ق)

سعد بن شريده الكعبي

وزير الدولة لشئون الطاقة

رئيس مجلس إدارة الشركة

تم اصدار هذا المحرر بناء على طلب اطراfe بعد
الاثر القانوني المترتب عليه فأقرره
التحق من اهليتهم و هوبيهم ، فلم اجد مانعاً قانونياً

إنه في يوم:

نحن /

وثيقه ، فدقق

ووقيعه أمامي.

الشاهد الأول :

الاسم :

الجنسية :

بطاقة شخصية رقم

التوقيع :

